

SOERAT KABAR HARIAN

報 日 聲 川

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeara Semarang

Ditjatak dan diterbitken oleh Drukkerij N. V. Handel & Uitgevers Mij. "Soeara Semarang", Gang Pinggir 68, Semarang.

HARGA ABONNEMENT.
f 4.50 per kwartaal. Atawa boleh bajar boelanan.
f 1.50 per boelan. Loes Indonesia tambah f 2.50
per kwartaal. Pembajaran di moeka.

INI HARI TERBIT 2 1/2 LEMBAR

Direkteur: TJOA KIAN SIE.
Hoofdredacteur: K. C. CHAN.
Plv. Hoofdredacteur: TAN BOEN SOAN.

HARGA ADVERTENTIE.
Satoe regel galjard 40 cent. Satoe kali moeat paling
sedikit f 4.-. Berlangganian, laen tarief.
Kantoor Gang Pinggir 68. Post-box No. 55.
Telf. Directie-Adm: 2034 - Telf. Redactie: 2039.

Djepang masih belon bisa berkoeasa di Shansi.

Tentara Tionghoa jang mengamoek di Shansi sekarang ada kira-kira 200.000 orang — Pasoe-kan Tionghoa sebrangin soengei Huangho dan perkoeatken tentara di Shansi —
Tentara Tionghoa dan laskar moesoeh berhadepan di boekit-boekit Chienshan —
Laskar Djepang jang mendarat di Tikang disapoe lagi dari pesisir.

LANTARAN BANDJIR SOENGEI HUANGHO TELAH TERBIT DOEABLAS SOENGEI BAROE — POESAT PAPERANGAN
PINDAH KA SEPANDJANG SOENGEI YANGTZE.

Djepang tida berkoeasa di Shansi.

Shanghai 20 Juni (Transocean) Spreker militair Japan di sini ini hari akoeih terhadep pada jurnalisten, bahowa Japan masi sadia belon bisa berkoeasa di gewest Shansi. Tentara Tionghoa di Shansi jang menoeroet spreker kakoeatnja ada antara 100 ribo atau 200 riboe orang telah datpeten perhoeboengen dengan tentara pasoekan Tionghoa di tepi selatan dari Huangho. Activiteit dari itoe tentara Tionghoa dijadi semingkin besar. Kalangan bangsa asing di sini oendjoek, bahowa lantaran spreker Japan di Peiping baroe ini takis kakoeatan tentara Tionghoa di sana ada 50 riboe, itoe tentara roepanji telah datpeten bala bantoean besar. Berhoeboeng dengan loi dioendjoek, bagimana baroe ini telah diwataken jang barisan barisan Tionghoa jang berdjoeblah besar telah sebrangin soengei Huangho ka tepi oetara.

Pertempoeran di lembah Yangtze.

Hankow 20 Juni (Reuter) Tentara Tionghoa dan tentara Japan berhadep hadepan satoe sama laen di boekit boekit sabelah barat dari Chienshan di selatan barat dari Anhwei deket tapel wate Hupeh di mana tentara Japan madjoe ka djoeroesan barat ka Hankow sepandjang tepi oetara di soengei Yangtze.

Mahloemati Tionghoa wartaken bahowa tentara Japan besarnya kira kira satoe divisie sasoedan ja mendarat di Anking dan dibantoe oleh tentara Japan jang bergerak dari Huchen sabelah oetara Anking ka djoeroesan selatan garat tanggal 17 Juni telah serang barisan Tionghoa di Chienshan. Sasoedan ja bertempoer singit does hari tentara Tionghoa oendoerken diri dan doedoekin garisan baroe di boekit baekit sabelah barat dari kota. Tentara Japan besarnya kira kira 1000 orang telah mendarat di Tikang sabelah barat Wuhu pada maleman tanggal 18 Juni. Marika tahau dengan nekad serangan serangan dari tentara Tionghoa di boekit boekit sabelah timoer dan selatan barat dari Tikang. Tentara Tionghoa telah koeroeng ini boekit boekit dan sasoedan ja serangan beroelang oelang ini pagi tentara Tionghoa telah bisa poekoe moendoer pada tentara Japan jang kaboer kombali ka marika poenja kapal kapal di soengei Yangtze.

Soengei Huangho soeret di sabelah llir.

Shanghai, 20 Juni (Transocean). Menoeroet taksiran Djepang, tjoemoatoe satoe per sapoeloe bagian dari aer soengei Huangho sekang mengalir di dasarnya jang doeloean. Aer jang laennja telah boeka djalan baroe dengan keras. Sekarang doeablas soengei baroe dengan dalemenja ampat meter telah mengalir dari Kaifeng ka selatan, kira kira berderekan dengan djalan spoor Hankow — Chengchow.

Perang dan bahaja bandjir.

Hankow, 20 Juni (Spec. Dienst S. Smg.) Lantaran poesatna paperangan sekarang pindah ka doea tepi dari soengei Yangtze, di medan perang Lunghai melaenken terdja di sedikit pertempoeran.

Kerna aer bandjir telah halangken Djepang poenja djalan moedoer ka djoeroesan Timor, di antara tentara Japan jang mentjil telah terbit kakoesoetan.

Sementara itoe pamerentah Tiongkok telah berboeat segala apa aken ringanken kasengsaran-nya korban korban bahaja bandjir. Lebih dari saratoes riboe orang perlarian soeda datpeten tempat menedoeh di sabelah barat dari djalan spoor Peiping Hankow.

Tentara Djepang telah mendarat di doea tempat di tepi selatan soengei Yangtze. Antara Tatung dan Tatukow ini tentara telah disapoe lagi oleh tentara Tionghoa.

Tatung ada kota kadoea paling besar di provinse Anhwei dan djoega satoe poesat garem jang penting. Tatukow terletak di laen tepi sebrang Anking, tiga ratoes anempoeloe ampat mijl di sabelah atas Shanghai.

Bahoea keadaanja tentara Djepang di Shantung-Barat dan Honan Oetara ada tida enak teroendjok dengan kabar dari pemimpin pasoekan Tionghoa di Honan Oetara. Menoeroet ini kabar, satoe barisan Tionghoa terdiri dari saratoes orang dengan doea poeloe senapan dan doeapoeloe koeda telah berlaoe dari satoe tempat sebelah barat dari Tsinan diroepaen dan roema roema telah dibikin roesak oleh Djepang, soepaja tentara geurilla Tionghoa tida mempoenja tempat perlindungan.

Lantaran Djepang bikin moesna gedong - gedong pamerentah dan hapeosken pakerja'an politie, roema2 baroe tida bisa didiriken. Di Kiangsou kota kota besar dijadi kapenoahan. Daerah antara poesat perhoeboengan telah didjaga oleh Djepang.

Pertempoeran seroe di Shansi terhadep Djepang poenja parsoeken ka delapanblas menjebakan, jang hasil itoe provincie telah loedes.

Samentara itoe ada ditrima kabar kabar tentang kaboeasan Djepang. Paperangan geurilla di sakiternya Weihaiwei semingkin seroe. Tentara Djepang telah bakar doesoen - doesoen di deket Weihaiwei, hingga doea riboe orang telah kailangan tempat menedoehnya.

Petjahan gili-gili Huangho semingkin besar.

Tientsin, 20 Juni (Spec. Dienst S. Smg.)

Petjahan di gili-gili Huangho sekarang ada limapoeloe kaki lebarnja. Dikoeatir lobang lobang di gili-gili aken dijadi satengka mijl besarna, hingga tida aken bisa dibetolken lagi.

Bandjir telah halangken djoega madjoena tentara Japan dari Oetara.

Kaheibatannja bahaja bandjir.

Hankow, 20 Juni Spec. Dienst S. Smg.)

Menoeroet kabar - kabar dari fiyah neutraal daerah jang sekarang kena bintjana bandjir ada sanget loeasnia. Djoega satoe pertiga bagian dari provinse Anhwei telah kebandiran dan sabagian dari Chekiang.

Ini daerah ada mempoenja anem ratoes district, di mana ada tinggal saratoes limapoeloe milioen orang atau satoe pertiga bagian dari pendoedoek Tiongkok.

Dari itoe saratoes limapoeloe milioen, tigapoeloe milioen soeda melariken diri dari roemahnja, hingga saratoes doeapoeloe milioen orang masih kettinggalan di daerah jang kebandiran. Di

sabelahnya kasengsaraan lantaran perang seperti pembenoehan pada pendoedoek preman oleh Japan, diroesakinnja milik-milik

Tionghoa dan diperkosa'nya orang

orang prempoean dan anak anak

iteo orang orang djoega mengadepin bahaja lapar. Ini bahaja laper disebabken lantaran roesaknya panen dan dirampasna hewan piara'an, sedeng djoega barang makanan telah dirampas.

Satoe anggota dari comite perteloengan telah beriken taoe,

bahowa sebagian besar dari

Kiangsu poenja hewan telah

dirampas dan roema roema telah

dibikin roesak oleh Djepang,

soepaja tentara geurilla Tionghoa

tida mempoenja tempat perlindungan.

Satoe anggota dari comite

perteloengan telah beriken taoe,

bahowa sebagian besar dari

Kiangsu poenja hewan telah

dirampas dan roema roema telah

dibikin roesak oleh Djepang,

soepaja tentara geurilla Tionghoa

tida mempoenja tempat perlindungan.

Satoe anggota dari comite

perteloengan telah beriken taoe,

bahowa sebagian besar dari

Kiangsu poenja hewan telah

dirampas dan roema roema telah

dibikin roesak oleh Djepang,

soepaja tentara geurilla Tionghoa

tida mempoenja tempat perlindungan.

Satoe anggota dari comite

perteloengan telah beriken taoe,

bahowa sebagian besar dari

Kiangsu poenja hewan telah

dirampas dan roema roema telah

dibikin roesak oleh Djepang,

soepaja tentara geurilla Tionghoa

tida mempoenja tempat perlindungan.

Satoe anggota dari comite

perteloengan telah beriken taoe,

bahowa sebagian besar dari

Kiangsu poenja hewan telah

dirampas dan roema roema telah

dibikin roesak oleh Djepang,

soepaja tentara geurilla Tionghoa

tida mempoenja tempat perlindungan.

Satoe anggota dari comite

perteloengan telah beriken taoe,

bahowa sebagian besar dari

Kiangsu poenja hewan telah

dirampas dan roema roema telah

dibikin roesak oleh Djepang,

soepaja tentara geurilla Tionghoa

tida mempoenja tempat perlindungan.

Satoe anggota dari comite

perteloengan telah beriken taoe,

bahowa sebagian besar dari

Kiangsu poenja hewan telah

dirampas dan roema roema telah

dibikin roesak oleh Djepang,

soepaja tentara geurilla Tionghoa

tida mempoenja tempat perlindungan.

Satoe anggota dari comite

perteloengan telah beriken taoe,

bahowa sebagian besar dari

Kiangsu poenja hewan telah

dirampas dan roema roema telah

dibikin roesak oleh Djepang,

soepaja tentara geurilla Tionghoa

tida mempoenja tempat perlindungan.

Satoe anggota dari comite

perteloengan telah beriken taoe,

bahowa sebagian besar dari

Kiangsu poenja hewan telah

dirampas dan roema roema telah

dibikin roesak oleh Djepang,

soepaja tentara geurilla Tionghoa

tida mempoenja tempat perlindungan.

Satoe anggota dari comite

perteloengan telah beriken taoe,

bahowa sebagian besar dari

Kiangsu poenja hewan telah

dirampas dan roema roema telah

dibikin roesak oleh Djepang,

soepaja tentara geurilla Tionghoa

tida mempoenja tempat perlindungan.

Satoe anggota dari comite

perteloengan telah beriken taoe,

bahowa sebagian besar dari

Kiangsu poenja hewan telah

dirampas dan roema roema telah

dibikin roesak oleh Djepang,

soepaja tentara geurilla Tionghoa

Pendoedoek Tionghoa Singapore beractie.

Singapore, 20 Juni (Spec. Dienst S. Smg)

Bangsa Tionghoa di Singapore telah madjoeken permintaan, soepaja orang orang pelarian preman dari Tiongkok bisa dapat tempat di Straits Settlement, tapi kabarnya pamerentah Straits tidak begitoe setoedoe, kerna marika sendiri mengadepin soal penganggoeran.

Chiang Kai Shek dapat tebak plan Djepang.

Canton 18 Juni (C.N.A.)

Generals Yu Han Mou, pacifistic commissaris dari Kwangtung dan Wu Teh Chen, gouverneur Kwangtung, telah sangat dengen keras Djepang poenja kabar bohong, jang kabarkan bahoewa ada gerakan menggemparkan di Kwangtung, beberapa pembesar agong di Kwangtung katanja telah mengilang dan bangsa Canton di loear negri merasa goesar jang pamerentah Tiongkok gagal aken lindoengken Kwangtung dari serangan oedara. Menoe-roet katerangannya generaals Yu dan Wu, maksoed jang betoel dari Djepang akan bombardeer dengan tjara boeas pendoedoek Canton adalah soepaja pesawat pesawat Tionghoa dikirim dari Hankow, hingga dengan begitoe marika bisa bombardeer Hankow dengan sasoeka soeda. Kerna soeda terboekti jang satiap kali Djepang serang Hankow, angkatan oedara Djepang selaoe dapat kekalahan di atas Hankow.

Maksoed Djepang soedah dapat diketahoei oleh maarschalk Chiang Kai Shek jang tida maoe kadjeblus dalam moeslihat Djepang, begitoe generaals Yu dan Wu menerangkan lebih djaoe. Tapi berbareng dengan itoe Chiang Kai Shek bersedia aken lindoengken Kwangtung dari oedara, kaloe keada'an berobah. Ini ternjata dari item bak dijatohna anem bombers Djepang di Kwangtung octara pada hari Kemis jang laoe. Dachirnya generaals Yu dan Wu bilang, jang Kwangtung tetep pesawat K. L. M. jang akan di-goenaken dalam panerangan ka Australie.

Kantoor Bata di Nederland.

Eindhoven 20 Juni (Aneta)

Menoeroet Telegraaf lantaran sekarang export directie dari "Bata" soeda ditempatkan di Eindhoven, sekarang ada di-niat boeat sebagian dari "Bata" poenja angkatan oedara dipindahkan ka lapangan pesawat Eindhoven.

AMERIKA

Korban dari Olympian Express.

Chicago 20 Juni (Reuter)

Sampe sebegitoe djaoe 17 mait soeda bisa diketemuken berhoe-boeng dengan itoe ketjilakan dari Olympian Express jang dilemparkan, olehmana 5027 roemah pendoedoek menjadi antoer, 4595 pendoedoek menjadi binasa dan 8555 dapej loeka. Djoembalihna korban jang binasa lantaran bombardemen dari tanggal 28 Mei sampe 7 Juni ada 830 dan banjak jang loeka.

EUROPA

Perang di Spanjol.

Commission bombardement.

Londen 20 Juni (Reuter)

Butler kabarken pada Lagerhuis tindakan boeat dengan tje-pet kirim commissie ka Frankryk oentoek lakoeken penjelici ian terhadep bombardement dari oedera di Spanjol, soeda ampir rampoeng. Commisie jang terdiri dari achli Zweed, Noor dan Inggris ada berseda oentoek brangkat ka seswatoe ba-gian dari Spanjol asal sadja ada diminta oleh fihak mana sadja.

Conferentie Ciano Perth

Rome 20 Juni (Reuter)

Lord Perth ambassadeur Inggris di Rome telah koendjoeng-ken minister Ciano tadi pagi. Ini pembijara'an telah mengambil tempo satoe djam lamanja dan ada mengenaken oeroes Spanjol. Semoea soewal berhoeboeng dengan keinginan dari doea doea fihak oentoek jalanan verdrag Engeland Italie telah dibitjara-ken.

British Malaya dan orang perlarian dari Tiongkok.

Singapore 20 Juni (Reuter) Orang orang Tionghoa jang terkemoeka di British Malaya telah bitjarken soal boeat an-djoeken orang orang perlarian Tionghoa dari Tiongkok menjingkir ka British Malaya. Didoega pamerentah tida setoedoe dengan ini voorst lantaran di ian daerah sendiri ada kedapetan banjak koeli jang menganggoer.

(Blakangan) Dengan officieel dapet kabar pamerentah Inggris di British Malaya akan tida maoe kasiken toendjangka terhadep itoe voorst, teroetama lantaran keadaan dalam industrie dan karet ada dielek sekali dan boeroehna djoega soeda sanget rendah sekali.

HOLLAND

Premier Colyn dalam verlot.

Den Haag 20 Juni (Aneta)

Tanggal 21 Juni premier Colyn telah brangkat ka loear negri dengan verlot boeat brapa ming-goe lamanja.

Holland-Australie.

Londen 20 Juni (Aneta) Doe minister dari Australie jang di ini waktoe berada di sini Sir Earle Page dan luitenant-kolonel Thomas W. White akan brangkat ka Nederland boeat lakoeken penjelidikan terhadep pesawat K. L. M. jang akan di-goenaken dalam panerangan ka Australie.

Kantoor Bata di Nederland.

Eindhoven 20 Juni (Aneta)

Menoeroet Telegraaf lantaran sekarang export directie dari "Bata" soeda ditempatkan di Eindhoven, sekarang ada di-niat boeat sebagian dari "Bata" poenja angkatan oedara dipindahkan ka lapangan pesawat Eindhoven.

AMERIKA

Korban dari Olympian Express.

Chicago 20 Juni (Reuter)

Sampe sebegitoe djaoe 17 mait soeda bisa diketemuken berhoe-boeng dengan itoe ketjilakan dari Olympian Express jang dilemparkan, olehmana 5027 roemah pendoedoek menjadi antoer, 4595 pendoedoek menjadi binasa dan 8555 dapej loeka. Djoembalihna korban jang binasa lantaran bombardemen dari tanggal 28 Mei sampe 7 Juni ada 830 dan banjak jang loeka.

EUROPA

Perang di Spanjol.

Commission bombardement.

Londen 20 Juni (Reuter)

Butler kabarken pada Lagerhuis tindakan boeat dengan tje-pet kirim commissie ka Frankryk oentoek lakoeken penjelici ian terhadep bombardement dari oedera di Spanjol, soeda ampir rampoeng. Commisie jang terdiri dari achli Zweed, Noor dan Inggris ada berseda oentoek brangkat ka seswatoe ba-gian dari Spanjol asal sadja ada diminta oleh fihak mana sadja.

Conferentie Ciano Perth

Rome 20 Juni (Reuter)

Lord Perth ambassadeur Inggris di Rome telah koendjoeng-ken minister Ciano tadi pagi. Ini pembijara'an telah mengambil tempo satoe djam lamanja dan ada mengenaken oeroes Spanjol. Semoea soewal berhoeboeng dengan keinginan dari doea doea fihak oentoek jalanan verdrag Engeland Italie telah dibitjara-ken.

spoor Tien tsin — Pukow jang pandjangnya anem ratoes lima-poeoe doea mijl, djalan spoor Tsingtao — Tsinan jang pandjangnya doea ratoes toedjoe-poeoe toedjoe mijl.

Samentara itoe roema2 pergoe-roeon asing telah dikasih prentah oleh pamerentah bonek: aken ambil bagian dalam oepatjara Minggoe pembasmian Communisme dan Kuomintang. Tapi roemah2 sekolah di Peiping sebaliknya dari toeroet prentah Djepang lebih soeka toetoe sekolahannja.

soepoe tangga haloes, tetapi dengan kekoetan mengtsap sanget besar. Pyramid mempoenai pertandaan tje-pendiri.

Pyramid penting sekali boeat dan-dan toean-toean.



PYRAMID

SAPOE TANGAN BOEAT TOEAN'

1

Pemilihan di Eire.

Dublin 20 Juni (Reuter)

Ini hari dalam kalangan inggris ada dioetarakken kapertajaan bahoewa dalam persidangan commisie noninterventie jang akan dibikin tanggal 21 Juni akan bisa didapetken ketjotjokan oe-moe. Maski ada dioendjoek jang soewal ongkosin ini rentjana moesti dibitjarken lebi doeloe, sebelonjna ini rentjana dimadjoeken pada doea doea fihak di Spanjol. Pembitjaraan dari commisie noninterventie akan kasi bantoean boeat bisa didjalankennja verdrag Engeland - Italie.

Manoeuvre dari armada Inggris.

Londen 20 Juni (Reuter)

Rajah telah brangkat ka Weymouth oentoek lakoeken inspecie pada 78 kapal dari home-fleet. Besok radja akan nack ka kapal admiraal "Nelson" jang akan pimpin ini manoeuvre. Radja akan saksikan resia resia dari pape-rangan modern di laoetan, seperti bombardement dari angkatan laoet dan oedara, penemoakan jang dilakoekeen pada ss "Centurian" jang dikamoediken oleh radio, tembakan jang dilakoekeen oleh merem anti pesawat pada pesawat jang dikamoediken oleh radio dan oefening dari kapal kapal silem.

Riboean anak sekolah telah samboet radja waktoe sampe di Weymouth,

Probahan besar dalam kabinet Egypte.

Cairo 20 Juni (Transocean)

Penoekeran por-teueille dari pemerintah Egypte soepaja kabinet bisa dibikin loesa soeda dibikin ram-poeng in'i hari, waktu kabinet dibikin tambah besar anggotan dengan ditambahkan oleh anggota2 dari semoea party, ketjoeali wafdisten. Ielah diangkat 4 minister baroe arantama Achmed Maher dan Nokrasi Pasja, jang teroetana moesti tanggoeng d'jawab terhadep pametjahan dalam party Wafdisten.

SPORT

COMPETITIE PING PONG WEDSTRIJD 1938.

Dari H.C.I.N.H. Sidhoardo, goena reboet Faroka Wisselbeker.

Koetika pada tanggal 19 Juni j.l. H.C.T.N.H. sectie Sidhoardo soedah landoetken iapo-nja Competitie Ping Pong jang sekaran ada kialitan dapeket kemadjoean pesat dan kasoedahannja ada seperi dibawah:

Kampion: Kwee Khing Liem Nummer 2: Liem Too Yong Nummer 3: Sie Tjen Siang,

saloe anal jang koerang lebih baroe bersoera 12 taon dan djika ia dapeket pimpinan baek

dari Leiderja, tentoe ia akan mendagoin namanja T. N. H. di Sidhoardo, kerna tida sedikit djago diago toea dari itoe sectie mandah dibikin tergoeling. Inilah ada satoe aanwinst bagi T. N. H. tersebut.

Lebih djaoe kita bisa warlaken, kerna doea taon beroento: Kwee Khing Liem beroentoeng bisa reboet kampionschap, maka Wisselbeker jang disediaken oleh N. V. Faroka, ini taon tebet menjadi dijago namanja T. N. H. di Sidhoardo, kerna tida sedikit djago diago toea dari itoe sectie mandah dibikin tergoeling. Inilah ada satoe aanwinst bagi T. N. H. tersebut.

Lebih djaoe kita bisa warlaken, kerna doea taon beroentoeng bisa reboet kampionschap, maka Wisselbeker jang disediaken oleh N. V. Faroka, ini taon tebet menjadi dijago namanja T. N. H. di Sidhoardo, kerna tida sedikit djago diago toea dari itoe sectie mandah dibikin tergoeling. Inilah ada satoe aanwinst bagi T. N. H. tersebut.

Antara: Swallow S. A. dengan Arrow Point S. A.

(Veteranen) (Combinatie Veteranen)

1 — 5

Minggoe sore di Court Gabahan telah dilakoekeen pertemuan diatas Kasoedahannja ada:

Veteraan Mr. Single.

Khay Kiem — Hok Liang 15-8,

15-9.

Seck Lok — Koey Hay 1-15,

4-15.

Veteraan Mr. Double.

Tiang Ling / Ing Koan — Bie Tik /

Boen Soan 10-21, 8-21.

Ing Tjoan / Koey Hay — Ping

Tit / Hok Liang 7-21, 15-21.

Tjihing Liang / Ing Koan — Kay Kiem / Siong Liang 21-21, 11-21, 8-21.

Kiem Sing / Tjoen Hauw — Soen King / Khee Djien 6-21, 9-21.

BEKERWEDSTRIJDEN DI KOEDOES.

Pada nanti tanggal 25 dan 26 jang akan dateng di H.C.T.N.H. veld akan dilakoekeen pertandingan voe bal boeat mereboet bekers. Programma ada seperti berikut:

Hari pertama antara P.S.H.W (Soerabaja) contra P.S.P.M (Koedoes). (Toko Gloria beker).

60 pCt dari pendapetnja ini pertandingan akan dibagikan pada P.G.B afd. Koedoes, H.I.S. Moehammadiah Koedoes — Wetan dan Hisboelwathon Koedoes.

Opstellingen jang akan dimadjoeken ada seperti dibawah ini:

P.S.H.W Soerabaja.

Achwan Warimin Ali Nasroen Masdar A Manan Koesairi Narso A Besari Joesoef Moebin Jasjin

BOW Semarang.

Toerapan Kamdan Samidjan Soeparmen Koesman Soekarni Moechtar Taslan Moeljadi Salman Soepeno

PSPM Koedoes.

Nazir A E Said N N Fakih Laisi Dijatmiko Doellala Prapto Amat Dirin Kasroemi

INDONESIA

PEMOBOENOHN KEDJEM DALEM DESA.

Tiga anak ditintjantang sampe binasa.

Di desa Tjileboeng, distric Kalitidoe, bilangan Bodjonegoro, telah terbit kagempuran besar berhoeboeng dengan terdjadinya pemboenoahan atas tiga anak yang dilakoekeen dengan tjaar.

Sangat jang lebih djaoe dikenakan dengan tjaar.

Orang toenggoe pesen besar boeat aandeelen Wadja.

Activiteit oemoeda ada 28 (tao doeloel 27.1) Di semoea bagian harga tertjetat lebih tinggi lan-taran pembelian dari publiek dan dekkeng.

Achirnya kombali ada lebih banjak permintaan dan pada slot pasar ada sanget koewat, srenta harga harga obut terlakang.

Pada beurs siang baroe orang moelai mengambil kaentoengan, tetapi pembeli ada tjoekoeboet tangkep itoe.

Oentoeng djaoe, itoe doea paman bisa berkenan pertoeloengan hingga prempoean tersebut dijatuhkan dari tjeungkremannja itoe orang gila. Tapi ternjata marika poenja kakoeatan tida bisa berkenan

3 5/8 dollar lebih tinggi.
Publics koewat tetapi kaeoengen tjoemada 1 dollar.
Omzet wakoe koers toeroen ada sedikit, tetapi wakoe harga naek kombali banjak jang dianggep sebagai alamat baek Omzet, ada 1.070,000 aandeelen.

KABAR PEROESAHAN.
Amsterdam, 20 Juni (Aneta)
Deli Batavia. My oentoeng f 686.214.— (taon doeloe f 714.646.)

I T C.
Londen 20 Juni (Reuter)
I. T. C. soeda tetepken quota kwartaal ka 3 dengen 35 percent dari standarl-tonnage jang belon brapa lama berselang beroe diroba. Bufferstock schema soeda dipertandaken oleh semoea delegaties. Siam tida diwakiken. Bantoean atas bufferstock kwarataal ka 3 ditetepken dengen 10 procent dari standard-tonnage. Tanggal 14 September akan diadakan vergadering kombali.

AMSTERDAM NOTEERING
Amsterdam, 20 Juni (Aneta-Aneta)
A'dam/Batavia middenkoers 100/
idem Pembeli 100
idem Pendjoel 100/
A'dam/Londen 8.96
" New York 1.80/
" Paris 5.02/
" Berlin clearingkoers 72.82/

NABEURSNOTEERINGEN.
Amsterdam 20 Juni (Aneta-Aneta)
djam 3.30 lohor
Philips 268
Jnlever —
Konink. Olie 329/2
H.V.A. 447
A'dam Rubber 195
U.S. Steel 32/
Anaconda 18/
Union Pacific —
Gen. Motors —

LADA
Londen 20 Juni (Comm. Reuter)
Lada Item Singapore, Juni/Juli 2/
pendjoel.
Lada Poeth Muntok, Aug./Sept.
31/2, harga tengah
Lada Item Lampoeng, Aug./Oct. 2/
pendjoel.
Voorrad poeth 9423 tons item
1934 tons.

COPRAH.
Amsterdam, 20 Juni (Aneta),
Ned. Indie, fms. cif basishavens.
Moatanan Juni 9-5/8 Juli —

Londen, 20 Juni (Comm. Reuter)
D. E. I. dari Ned. Indie dan Federated, Malay States, Juni 10/16/3
moeatanan Juli 10/16/3.

Londen 20 Juni (Aneta-Reuter)
Straits-copra moatanan kapal Juli
10/13/9 kedjadian.

KATOEN.
New York, 20 Juni (Comm. Reuter)
Kwaliteit tengah, moatanan Juli
8.53 cent per lb.

Pasar katoen naek atas permintaan menjenengken.

TRIGOE.
Chicago, 20 Juni (Comm. Reuter)
Moeatanan Juli. 78 1/2 dollar-cent per bushel.

KEADAAN PASAR.
(Dari spec. pembantoe).
Semarang, den 21 Juni.
1938.

Koers — Wissel

A'dam — Londen 8.96

A'dam — N. York 1.80 1/4

A'dam — Parys 5.02 1/4

Goela: Tjatetan harga dari New York jang masoek ini pagi boeat Juli ada naek 1 1/2, dan jang laen ada sama. Sedeng

harga f 4.25 per picol, dan beras tiongbi dari Goeboek, sedia, djoega soeda didjoel dengan harga f 3.10 per picol.

Lebi diaoe party party ketjil, beras Losolan Pehtjam, soeda dijadi f 3.80 per picol, beras Pehtjam f 3.95 per picol dan beras IBS f 4.60 per picol.

Djoega soeda didjoel beras OTB sedia, f 4.80 per picol, dan beras OTS f 4.60 per picol, dan beras tjoekoe dari Parakan, f 5.05 per picol.

Beras Trieur dari Tegal, f 5.45 per picol, beras Trieur dari Pemalang f 5.40 per picol dan beras ketan dari Slawi f 5, per picol.

Pasar beras di Tegal djoega tetep dan soeda kedjadian beras OTB fob Aug/Oct Tegal, dengan harga f 4.65 per picol, dan beras ITL fob Aug/Oct Cheribon masih ada permintaan dengan harga f 3.85 per picol.

Harganja beras tiongbi dari Cheribon ada tetep dan levering Juli/Sept trima atas kreta Cheribon, ditawarkan f 3.40 per picol dan beras ITL levering Juli/Sept fob Cheribon, masih ada pendjoel f 3.85 per picol.

Beras kretek, levering Juli/Sept. franco Soerabaja, masih ada pendjoel dengan harga f 4.10 per picol.

Rubber:

New York 17/6 20/6

Juli 12.24 12.65-1-41

September 12.38 12.82-1-44

December 12.53 12.97-1-44

Maart 12.70 13.04-1-34

Kedele - poeth: Oogst baroe kwaliteit ohbak levering

NJONJA,
Njonja toch
djoega pakai saboen
Mady Royal, seperti
lain njonja², soepaja
koelit Njonja dijadi
lemes dan bersih?



Harga Mady Royal sekarang dimoerahkan lagi! Maka dari itoe hampir semoea orang sekarang memakainya saboen jang melemeskan koelit njonja, sekarang dimana-mana harganya tjoema 10 cent.

MADY ROYAL

BOEAT TAMBAH TJANTIK DAN MOEDA

13



LINDE TEVES - STOKVIS

3

DJAGOENG.
Buenosaires, 20 Juni (Comm. Reuter)
Pasar toetoep.

ONGKOS PENGANGKOETAN BOEAT GAPLEK DITOEB ROENKEN.

Permintaannja Exporteursvereeniging di Soerabaja.

Menoeroet sepandjang kabar Exporteursvereeniging telah memajoeken permintaan pada Batavia Vrachten Conferentie soepaja ongkos oentoek mengangkoet gaplek ditoeroenken, lantaran harga dari itoe barang poen ada tinggi.

Dan kaloe itoe ongkos pengangkoet bisa ditoeroenken, poen berarti poela ada memban toe pada pendoedoek, kerna itoe barang boleh dikata ada "product" dari rahajat.

Kaloe itoe B V C. bisa tetepken oentoek menoeroenken ongkos itoe pengangkoetan, akan didapetken keoentoengan seperti brioket:

1. Bisa kirimken banjak gaplek ka loear negri.

2. Kepentingan pendoedoek oemoem. (harga tinggi oentoek gaplek jang belon dikerdjaken)

3. Satoe kepentingan besar bagi kaeom import, kerna kekoeatan membeli dari rahajat dengen ini semangkin besar.

4. Kapal kapal dapatken moeatan lebih besar.

Ada diharae soepaja itoe permintaan bisa disetoedjoei oleh B V C.

begitoe, Londen ini pagi kasi kawat ada naek dari 1/4 dan 1/2. Keadaan pasar goela masih seperti biasa dan djoel beli party besar, ampir tida ada, kaijoeali party2 ketjil boeat local consumptie.

Dalem pasar tangan kadoewa, goela SHS dengen accyns Ready soedah-didjoel f 9.87 1/2 per zak, dan goela merah kepala (HS), dengen accyns ready djoega soedah djadi f 9.80 per zak.

Lebih djoeh, ini pagi, pasar diam dan dari harga harganja tida ada peroboran.

Koffie: Tjatetan harga dari New York jang masoek ini pagi ada naek dari 7, 11 dan 13.

Pasaran koffie ini pagi masih diam dan boeat koffie W.I.B. No 1 sedia, di Semarang, menoeroet tjonto, soeda didjoel dengen harga f 11.75 per picol.

Lebih djoeh, harga nominala di Soerabaja, kwaliteit export W.I.B. Robusta Ready f 11.75 per picol, dan oogst baroe, kwaliteit export Oct/Dec. f 11.50 per picol.

Boeat Palembang koffie, sedia, kwaliteit B. masih kedjadian dengen harga f 9. — per picol.

Beras: Keadaan pasar beras di Semarang ada seperti biasa dan beras Losolan Pehtjam, sedia, soeda didjoel dengen harga f 3.75 per picol, levering prompt, dan beras Pehtjam, party 100 zak, djoega soeda didjoel f 3.95 per picol.

Katoel: Franco atas kreta di fabrik Dempet soeda kedjadian sama desa dengen harga f 1.27 1/2 per picol.

Beras Siamtjam dari Parakan, levering prompt brangkat, franco fabrik, soeda didjoel dengen

Aug./Sept. franco praoe di Pasaroean/Probolinggo soedah kedjadian sama Djokja dengan harga f 3.40 per pic. dan kwaliteit gentjah dari Tegal Juli/Aug. fob di sana masih pendjoel f 4.05 per pic.

Harga nominala barang sedia di sini: kwaliteit gentjah dari Koedoes f 5.10 per pic. dan kwaliteit Oost Java ohbak f 4.40 per pic.

Djagoeng: Boeat local consumptie sedia soeda kedjadian dengen harga f 2.12 1/2 per pic. djagoeng poeth.

Sedeng djagoeng koening harganja masih tetep dan Jeving Juli/Aug trima di Soerabaja masih ada pendjoel f 2.35 per pic.

Lombok-kering: Harganja sama dan kwaliteit kering dengen harga f 1.15 per pic.

Tjabe: Harganja lembek dan ini pagi sedia menoeroet tjonto soeda didjoel f 7.25 per pic.

Djambe: Boeat djambé radjangan sedia soedah didjoel f 6. — per pic. dan djambé glondong f 4.50 per pic.

Kemirioe: Harganja sama dan kwaliteit Makasser soedah djadi f 7.50 per picol, dan kemiri koelit di Bima f 3.65 per pic.

Tjengkeh: Harga nominala: kwaliteit Zanzibar Z. 2 f 44. — per pic. kwaliteit Madagascar f 40. — per pic. kwaliteit Benkoelen f 38.50 per pic.

Gambir: Kwaliteit No. 2 dari Pontianak soedah didjoel f 12.50 per pic., dan gambir kembang f 28. — per peti.

Ketoembar: Soeda kedjadian barang sedia menoeroet tjonto dengen harga f 6.50 per pic.

Brambang-merah: Harganja sama dan kwaliteit jang ketjil dari Cheribon soeda didjoel f 2.75 per pic. dan jang kwaliteit Australie f 3.50 per pic.

Kapoeik: Pasar diam dan harga harga kwaliteit contract A.

Asem: Harganja sama dan sedia kwaliteit jang koening dan zonder bidji masih ada permintaan dengen harga f 4.80 per pic.

Widjen-item: Kwaliteit jang baek sedia masih ada pendjoel dengen harga f 5. — per pic.

Klenteng: Harganja sama dan franco wagon Semarang zonder zak diminta f 0.80 per pic.

Kapas: Kwaliteit jang bersih dari machine harganja masih f 16. — per pic.

Bidji-kapas: Pasarnya belum ada.

Gapek: Boeat levering Juli sendiri ada permintaan f 1.22 1/2 per pic. zonder zak.

Tepoeng-gapek: Fob Aug/Oct/ Semarang / Soerabaja, diminta dengan harga f 1.57 1/2 per pic.

Tepoeng-tapioca: Pasar sepi dan dari harganja masih seperti kemaren.

Tepoeng-trigo: Harga nominala: kwaliteit Australie per 4 zak f 9. — dan f 9.20.

Kemirioe: Harganja sama dan kwaliteit Makasser soedah djadi f 7.50 per picol, dan kemiri koelit di Bima f 3.65 per pic.

Tjengkeh: Harga nominala: kwaliteit Zanzibar Z. 2 f 44. — per pic. kwaliteit Madagascar f 40. — per pic. kwaliteit Benkoelen f 38.50 per pic.

Gambir: Kwaliteit No. 2 dari Pontianak soedah didjoel f 12.50 per pic., dan gambir kembang f 28. — per peti.

Minkak-tanah: Tjap Devoes f 2.40, tjap Panah dan tjap Kroon f 2.05.

dengen harga f 18.50 per pic.

Mritja-poeth: Soedah kedjadian barang sedia dengen harga f 14. — per pic.

Mritja-item: Soedah kedjadian barang sedia dengen harga f 8.25 per pic.

Goela-batoe: Kwaliteit jang poeth f 8. — dan jang merah f 7.90.

Goela-toemboeh: Kwaliteit dari Koedoes sedia ada diminta dengen harga f 1.80 per pic. dan belum djadi.

Katjang-merah: Kwaliteit oogst baroe dari Poerwodadi soedah didjoel dengen harga f 5.60 per pic.

Katjang-idjo: Soeda didjoel sedia dari Pati dengen harga f 5. — per pic.

Katjang-oese: Kwaliteit samsik dari Bima sedia soedah didjoel f 6. — per pic. dan katjang glondong f 2.35 per pic.

Katjang-oese: Kwaliteit Japara sedia tiongdjin soeda diadi f 5.05 per pic. dan kwaliteit Djokja f 4.90 per pic. dan katjang glondong f 2.35 per pic.

Copra: Harganja masih tetep dan sedia masih diminta dengen harga f 3.65 per pic.

Bengkil-copra: Boeat f Juli masih ada permintaan dengen harga f 2.40 per pic.

Minjak-klapa: Tjap ketjil sedia berat dari 25 kati per blik soedah didjoel dengen harga f 1.65.

Minjak-tanah: Tjap Devoes f 2.40, tjap Panah dan tjap Kroon f 2.05.

EFFECTEN KOERS.
(Dagang).**OPENINGSKOERSEN.**

Amsterdam; 20 Juni 1938 (Aneta).	100%
Guld. Ind. 3% 1937	100%
Javasche Bank	—
Cert. N. H. M.	—
Deli Bat. Rubber Mij.	127
Handelsbank	127
Philips	266
Unilever	152½
Koninklijke Olie	327½
Tarakan	472
Scheepvaart Unie	112½ ex. dir.
H. V. A.	445
Ned. Ind. Spoor Mij.	76
A'dam Rubber	194
Deli Mij.	271½
Alg. Exploratie Mij.	72 ex. dir.
Union Pacific	48
Shell Union	9½
U. S. Steel	32
Generaal Motors	22
Kennecott Copper	22½
Anaconda	18½
Pasar : Koat.	—

SLOT KOERS AMSTERDAM.

Amsterdam, 20 Juni (Anip - Aneta).

Guld. Ind. 3% '37	100%
Guld. Ind. 3% '37a	100%
Ketting Young	27½
A'dam Bank	151
Javasche Bank	249
Kol. Bank	131½
Ned. Bank Cert.	135
N. I. Esc. Aand.	—
Handelsb. (aand. baroe).	128
N. H. M.	146
A. K. U.	34½
Calve Cert.	90
Philips	267½
Unilever	152½
Cities Service	11½
Shell Union	9½
5½% Cum. pr. Shell	75½
U. S. Steel	32
Anaconda	17½
Bethlehem	33½
Montgomery Ward	24
Internat. Nickel	32½
General Electric	25½
Standard Brands	5½
General Motors	22½
Kennecott Copper	22½
Borsumij.	180½
Internatio	163
Lindeteves	180
Alg. Exploratie	76½ ex. dir.
Billiton 2e rubriek	520
Konink. Olie	328½
Java Ch. Jap. Lijn	81½
Kon. Paketkunst	162
Scheepv. Unie	112½ ex. dir.
Semi. Stoomb. & Pr.	222
Z. D. Bantam	150
Vereen. Vorstenlanden	64½
H. V. A.	446
Arendsburg.	315
Deli Bat. Tabak	211½
Deli Maatschappij	276
Oostkust	122
Senembah	249
Malabar Thee	310
Michiels Arnold	181
A'dam Rubber	194½
Bandar Rubber	148
Sumatra Rubber	161
Malang Tram	48
Serajedal Tram	16½
N. I. Spoor	76½ kedj.
Deli Spoor	95
Sem. Cher. Stoomtr.	24½ —
Sem. Joana Stoomtr.	113½ —
Nat. Ind. Gas Mij.	261½ pembil
Nat. Bezit. Aniem	249 —
Tarakan	473 kedj.
Serowinangoen	—
Basilam	—
Redjang Leborg	—
Prolongate	1/2
Besoeki Tabak	—
N. I. S. U.	167 ex. dir.
Nederland 3½ '38	101½
Ned. 3% '36	102½
N. I. 3. Leen rec '34	130
Incassobank	117½
Javasche cultuur	162
Waisumatra	114½
Vico	142
Gandasoli	122
Pangheutan	117½
Pasirnangka	—
Continental oil.	20½
Comm. Amerikanselt.	27½
Chrysler Corp.	32
Expl. Mij. Bengkalis	96½
Corp. Ir. mod. distr. type.	—
Un. Pac. Cert. gew. aand	48½
Jasamy	—
Cert. 6% Cit. Serv.	27½
Cert. Hudsoncar	43½
Deli Bat. Rubber Mij.	131
Tide Water	9½
Republic Steel	9½
Claims Aniem	—

Keadan' pasar : Di kamoedian hari ditenggoe, voorraad karet jang lebii sedikit.

KIAM - HIAP - SIAUW - SOAT

Phoa Siauw Yam

ATAWA

Doea soedara jang gagah brani

—) : (—

Ditjeritaken oleh :

G. K. T.

3)

Tiekoan taoo lni hertawan ada berpengaroh, di sabelah kewadijban, ia bekerdja semingkin radjin, soepaja perkara itoe bisa ditarung dengan terlebih tjejet dikirim ka ampat pendjeroe dengem marika dipeson tida bole alpaken kewadijban. Soenggoe sial bagi itoe pentjeroeri, ia tetah dapat ditangkep selagi ia mabok-bikanter dengan pendjeroe.

S P O R T.**VOETBAL DI SOERABAJA.**
Pereboetan Middenstands-Beker.

Saptoe, 17 Juni '38.

Gie Hoo-MLD.

10 — 2.

Kedoea moesoehi ini ketemoe satoe pada laen di H.B.S. Tambsari, dan lantaran M. L. D. boekan elftal dari Hoofdklasse maka dalam ini pertandingan M. L. D. dapet voorsprong satoe goal, dengen bole bikin score's goal, kaloe mampoe tjitak sao punt.

Penonton kena di itoeng, dan di babakan pertama barisan penjerang Gie Hoo teroes mene-ros teter moesoehnja, hingga dalam tempo 25 menit Tjian Hoey cs. mampoe tjitak tida koerang dari 10 goals. Voorwaar satoe prestasi janggil gemitilang, apalagi kaloe orang taoe jang pada ini wakoe Gie Hoo keilangan banjak spelersna jang djempolan, seperti Sie Liang, Boen San dll.

Dalem babakan kedoea Gie Hoo tida mampoe tjitak punt lagi, ia malahan bentengna se-ringkali dikeroeng moesoehi.

Verslag pandjang lebar kita tida perloe bikin, tjokoek kalo-ki teat jang Tjian Hoey ada tjitak tida koerang dari 7 goals, sedeng Cheng Kee, Hoo Tjen, dan Ping Sioe jang ini sore maen dengan mengkilap masing masing ada bikin gojang djalanja moesoeh 1 kali.

Gie Hoo poenja opstelling ada begini:

Chuan Lay

Nie Tjoe Djie Pen

Bing Twan Goo Siang J. Be

Hoo Tjen Tjian Hoey Cheng Kee

Han Yong

Ping Sioe

Laen pertandingan dari ini sore jang ada dibikin di HBS veld djoega ada antara Mena Moeria dan Ajax, jang berkaso-dahan seri (3-3), dan dalam ondean dengan ambil 5 kali penalties Mena Moeria ada kloear sebagai winnaar.

Minggoe, 19 Juni '38.

Tiong Hoa - Selo

8 — 0.

Ini sore dengen mengambil tempat di Tionghoa — veld, Selo boleh belajar kenal dengan permaenannya Tionghoa jang superieur. Tionghoa poenja positiespel dalam waktoe bla-kangan ini ada sampoerna sekali. Saben speler taoe tempatnya dan mengerti maksoed serta kemaone-anja sang kawan. Lagi lagi di ini sore penonton boleh kagoemin permaenannya Siauw Tjiong jang kalm dan tactisch, serta dengan dijtor dapat tolak segala bola, hingga Achmad cs. teroes mene-ros moesti poelang kombali dengan tangan kosong, maskipoen marika mampoe grebekin doel Tionghoa, sampe deket sekali pada keeper Hok Gie.

Tionghoa tida kloear dengan opstelling compleet, tetapi ini tida mendjadiken soeatoehalangan apa apa. Sajap kiri tida begitoe mempoeskien bahaja dan goal2 ada ditjuk dari bergebrakna sajap kanan, dimana voorzet2 jang maat betoel ada dibrikken oleh Sie Lok.

Hway Gie ini sore ada moe-djoer sekali, sebab ia ada tjitak tida koerang dari 7 goals dari itoe 8 punten. Kita belon pernah liat Hway Gie ada brondong begitoe banjak doelpunten. Goal satoenja ada bikin oleh kiri loear Kiem Hong.

Selo tida pengkoelan terhadep Tionghoa. Back Siauw Tjiong,

menoroet penonton2 Europa jang doedoek di belakang kita, ada membekel besi berani, tingga bisa tarik padanja sesoateo bola.

Pasangan dari Tionghoa ada begini :

Hok Gie

Hian Gwan Siauw Tjiong

le Khiam Peng Hwa

Sie Liang

Hong Yoe Hway Gie Siauw Ling

Sie Lok Kiem Hong

Diliat dari berkerdjanja ada pantes sekali kaloe Selo dapetken satoe tegepunt, tetapi sampe referee de Wilde, jang pimpin ini pertandingan dengan mempoeskien tioep fluitinja pengabisan, stand ada 8 — 0 boeat Tionghoa poenja kamenangan.

Pertandingan jang ini sore djoega ada dibikin di Tionghoa veld djoega antara Excelsior dan M. K. G. ada berkesoedahan 4 — 3, boeat kamenanganja Excelsior, maskipoen belang merah pertama — tama soeda katinggalan dengen tida koerang dari 3 — 0.

INDONESIA**BATAVIA TEAM MENJEBRANG.**

Ke Pontianak.

Kepada Aneta dikabarkan bahwa kesebelasan dari "Batavia Team" seperti jang dikabarkan doeloean, terdiri dari pemaen dari "Hercules," BVC Vios, SVBB, dan UNI dari Bandung.

Pemoeka dari trip itoe toean JK Pangabeen. Berangkatna ranti tanggal 22 Juni depan ini.

SITOEBONDO.

Dari sana dikabarkan :

Fabriek-fabriek goela moelai giling.

Fabriek goela Pandji dan Olean soeda moelai giling.

Fabriek goela Wringin Anom hendak moelai giling pada achir niobelan, sedeng fabriek Asembagoes dalem boelan Juli ja d.

Berhoeboeng dengan itoe dalam boelan Augustus ja d. fabriek2 di sang bakal adakan pesta dan perayaan.

Harga per dijilid . . . 10,40.

ZELFBESTUURDER KAWAG XVI.

Dapat bintang R.O.O.N.

Menoeroet Koninklyk Besluit dari tanggal 26 April 1938 No 37, Teukoo Keudjroeh Tjih' Mohamad Ali Akbar, Wnd zelfbestuurer dari landschap Kawag XVI di afdeeling Atjeh-Barat telah diangkat djadi Ridder in de orde v. Oranje Nassau.

Angkatan ini ada berhoeboeng dengan soedah tjokoek ia menjabat zelfbestuurer 25 taon lama ni pada tanggal 19 Juni 1938 (Ajet).

Djaman devaluatie ada djaman jang mahal. Se-gala opa naek harganja. Djika Toean ingin tawarkan Toean poenja perdagangan, contactkenlah Toean poenja diri dengan kita poenja

"CONTACT"

jang selaennja tarief ri-

ngan, poen hasilna bisa

dipastiken.

Tee Kong, dan bersama ia, barang barang boekti bisa didapat poelang ampir semoea. Tiekoan ada goesar jang la-piaskan kamoerkahmaja itoe pentjeroeri ia djatohken hoekeman mati. Siasia sadja pentjeroeri itoe minta ampoen, sedeng ia soedah mengakoeh dan barang tjeorian ampir tida ada jang koerang.

Koetika papreksahan dibikin, ajahmoe ada toeroet menonton di antara banjak penonton laen. Sebagi saorah jang moerah hati, jang oetamaken keadian, ajahmoe anggep itoe poetoesan ada sanget tida adil. Itoe toch boekti ada kloetje, akoe koetiar pendoedoek djadi bingoeng, pikiran orang djadi kaloet." Pauw Soe Tjiong berdiam mendenger perkataan ajahmoe tadi kamoe-rian ia bilang, "Memang djoega poetoesan looyaini hari adafaterlao tegah sebab itoe pendjihat poen boekannja satoe pendjihat besar



GOET JOENG LIAN
TOEKANG OIGI JANG SOEDA DAPET BANJAK POEDJIAN BETENG 152 — SEMARANG

PEMBERIAN TAOE

Dengan hormat.

Djika toean pasang gigi-sebaroensja boeat mendjaga keslamet misti tjiar toekang gigi jang paude betoel, djiangan list harga moerah sadja, sebab sekarang ada banjak sekali toekang-toekang gigi.

Maka dari itoe sala barep toean-toean dan njonjah-njonjah soeka dateng lebih doeoe pada sala dan sekseken sala poenja pada kasenangan doenja. Satoe lelakon penting dalem penghidoepnan Buddha. Dalem Ampal Bagian oleh K. T. H.

Dengan membata ini tooneel-stuk, orang poenja pengartian tentang azas-azasdha Buddha nanti bertambah loeas, zonder memikir keras dan poeter otak, dan traesah ilangin banjak tampo, orang lantas mengenal dengan lebih djelas toedjoe

SOERAT KABAR HARIAN

報 日 聲 用

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeara Semarang

Lembar Ka Doe

INDONESIA

KAMPIOEN P.S.S.I TAHOEN

1938.
Sport ada soeatoe
sjarat modern, sjarat
penting oentoek kebe-
saransoetoe bangsa.
Soal persepak raga'an
djoega dapat mem-
perngaroehi pada soe-
al pendidikan.

Saptoe malem j.l. di gedong
"Club Indonesia" Kramat, Betawi
telah dilangsungken perjau'an
atas oesaha comite dari penjam-
boean kampioen P S S I. taon
1938 (V IJ).

Seperti dikabarken lebih doe-
loe, maka dalem beberapa hari
ljang laloë di Solo telah dilan-
gsungken pertandingan2 oentoek
mereboet kampioenschap dari
"Persoetoean Sepak Raga Seloe-
roeh Indonesia" atawa dengan
singkatnya P S S I., dan achirja
ternjata bahoea bond P S S I.
di Betawi V IJ. telah mendapat
nama kampioen P S S I taon
1938.

Dalem finale wedstryd V I J.
haroes bertanding dengan bond
Solo, Persis, dan bisa. menga-
lahken dengan stand 3-1 oentoek
kemenangan V I J. Berhoe-
boeng dengan keimenangan ini
dan dapat membawa nama "djoea-
ra P S S I taon 1938", maka soleh
comite tersebut di atas, diraja-
ken dengan mengendang beberapa
perkoemponel sport d's b.
Poekoel 8 lebih sedikit rapat
diboeke oleh ketoea V I J. jalih
toean dr. Moewardi.

Jang dateng pada malem itoe
selanenna anggota dari V I J.
djoega beberapa perkoemponel
sport laennja, wakil dari pengoe-
roes "Ikatan Sport Indonesia"
(ISI) jang diwakili oleh toean
M. Soetardjo, anggota Dewan
Rajat, sebagai ketoea. Wakil pers
tida ketinggalan dapat oendangan
djoega.

Selandjoetna toean dr. Moew-
ardi meriwajatken, sekedar
oentoek memperingati V I J.
pada waktoe jang laloë V I J.
beroesia ampir 10 taon dan telah
mendjadi anggota dari P S S I
selama itoe soedah ampat kali
V I J. dapat nama kampioen
P S S I. Kemenangan dapat mem-
bawa nama kampioen P S S I per-
tama jalih pada taon 1931.

Perioe diterangkan di sini ba-
hoea moelai taon 1930 berdirilah
persoetoean dari segala bonden
dari perkoemponel sepak raga
dengan nama "Persoetoean Sepak
raga Seleroeh Indonesia".

Spr. meringketen djoega ba-
hoea 3 taon bertoeroet toeroel
j.l. V I J tida bisa memgang
nama kampioen, tetapi pernah
djoega 3 taon teroes meneroes
memgang nama kampioen P S S I

Tida loepa dioemoemken be-
ker beker dan hadiah jang telah
didapet. Semoea hadiah itoe di-
perliaiken di atas medja. Di-
siteo tertampak hadiah hadiah
antarana dari Sri Soenani Solo,
beroepa wisselbeker perak jang
mara haroes di reboet dengan
lima kali dapat membawa nama
kampioen P S S I. Oleh kerna
V I J telah membawa nama
djoeara P S S I ampat kali sampe
taon 1938 maka masih satoe kali
lagi V I J haroes mereboet
djoeara tersebut.

Hadih laennja ternampak dari
fabriek rokok "Nitisesito" Koedoes,
dari Sri Wedari, dari
Himpunan Saudara Bandoeng,
dari fabriek rokok "Mari Kagen",
dari Sinar Kota Solo dan
masih banjak lagi.

Kemoedian pimpinan rapat di-
serahkan pada ketoea comite
jalih toean Soekardi jang Ketoea
comite menerangkan maksoid
toedjoean comite penjamboean
djoeara P S S I, dan seterosja
toean Soeratno jang diboeboehi
mengendoengi congres windon
P S S I di Solo dipersilahkan
membuat pemandangan dari
perdjalanannya ka Solo. Lebih
doeloet toean Soeratno memba-
tjaken soerat jang dialamatken

pada V I J dan diminta soepaja
soerat itoe dibat jaken dimoeka-
nja V I J -ers. Soerat itoe berisi
ada diakabarken bahoea dalem
boelan Juli j-a-d. jang bakal
dikirimken ka Kalioerang ada
sekira 100 anak. Marika aken
menginep dalam Wilhelmina-
kamp di sana.

Setelah tetamoe didjamoe oleh
fotograaf diambil gambarja oen-
toek peringatan.

Banjak sekali orang memberiken
nama perkoemponannja oentoek
toeroet membrei slamer pada V I J
antaranja kita tjetet wakil dari
V B O, soeatoe bond Blanda di
Betawi, wakil dari I S I (toean
Soetardjo) d.l.

Ketoea I S I merasa goembira
mendenger bahwa V I J dapat ke-
menangan itoe. Selandjoetna spr.
atas nama ikatan Sport Indonesia,
menjeroken soepanja V I J toe-
roet djoega mengembangken
tjita2 I S I, di mana terkoempoel
segala matjem perkoemponel
sport dari negri sini, oepamanja
maen bola, tennis, badminton dsb.

Sport - begitoe kata spr.-
adalah soeatoe sjarat modern,
sjarat penting oentoek kebesaran
soeatoe bangsa. Dan keliatan soal
sport sekarang dapat kemajoean
pesat di kalangan bangsa kita".

Kamoedian toean S. Mangon-

sarkoro sebagai seorang paeda-

goog mengloearkan perasaanja

terhadep perajaan itoe dan me-

ngataken bahoea soal sport

djoega bisa mempengaroehi doe-

nia pendidikan berarti poela

membantoe oesaha pendidikan

bagi rajat.

Koerang lebih djam 11 malen
pertemoean ditoetoep dan para
anggota V I J masih berkoempoel
lagi oentoek membitjaraken hal
perkoemponel dan sekedar ma-
kan dan minoem. (Aneta).

PERTANJAAN DEWAN
RAJAT.

Dari toean Kan.

Pada tanggal 3 Maart 1938
toean Kan anggota Dewan Rajat
telah mengirikmen pertanjan
pada Pemerentah seperti di bawah ini:

Dari Menado telah dateng
beberapa pengadoean bahoea
vendumeester di kota tersebut
telah memboeat kesoekaran jang
meroegiken seorang venduhouder
bangsa Tionghoa.

Kemoedian akibat dari kedja-
dian ini seorang venduhouder
laen, soedara toea dari vendu-
meester tersebut dapat keeon-
toengen.

Penanya minta Pemerentah
sedia menjelidiki hal itoe dan
memberi keterangan pada Dewan
Rajat.

Djawaban Pemerentah.

Pada tg. 17 j.l. pamerentah
dikjawab begini:

Tentang kesoekaran kesoekaran
antara venduhouder Tionghoa di

Menado dan notaris - vendumeester
di sana, pada taon jang laloë

oleh resident Menado, sebagai
kepala dari vendukantoor diper-
haiken. (Venduhouder itoe soe-
da mengadoeken pada resident)

Di sini ternjata bahoea vendu-
meester tersangkoet, jang telah
melanggar hak hankja tida mem-
beri keoentoengan pada vendu-
houder jang ditanjaken itoe.

Oleh kerna resident, berhoe-
boeng dengan pertanjan'an ini
soedal mengabarken bahoea moe-
lai sa'at itoe tida kedengeran
lagi pengadoean, maka pemerentah
tida berpendapat akan menga-
dakan penjelidikan, disebabken
tida ada alesan pasti. (Aneta).

DJOKJA.

Dari sana dikabarken.

Kindervacantie-koloni-
boeat moerid Indonesier

Atas oesahanja comite Gobsis
di sini telah bisa didiriken stich-
ting Kindervacantie-koloni di
bawah pimpinanja dr. Soekiman
dengan dibantoe oleh beberapa
kaem intellectuel Indonesia.
Itoe stichting didiriken dengan
maksoid oentoek mengirimken
beberapa banjak moerid dari se-
kolahan desa ka Kalioerang

selama harian vrij, oentoek ma-
rika poenia kesehatan.

Ada diakabarken bahoea dalem
boelan Juli j-a-d. jang bakal
dikirimken ka Kalioerang ada
sekira 100 anak. Marika aken
menginep dalam Wilhelmina-
kamp di sana.

Itoe pentijoerian lam-
poe radio. Perlawanan
degen politie.

Doeloean telah dikabarken,
bahoea politie di sini telah
dapatken succes oentoek mentjari
ketrangan tentang pentijoerian
beberapa banjak lampoe radio
seharga f 400. - atas keroegiannja
satoe firma radio. Politie telah
mengetahoei siapa jang lakoeken
itoe pentijoerian, tetapi ia masih
sadja belon bisa ditangkep. Itoe
pentijoeri ada satoe orang jang
tida asing lagi bagi politie.

Mataram blakangan kabarken,
bahoea satoe mantri-politie dan
doea rechercher baroe ini telah
bisa tangkep itoe pentijoeri dengan
soesah dan pajah. Ternjata ia
ada seorang nama Pawiro Ploeo-
poe, satoe pentijoeri oeloeng di
ini kota.

Lantaran mendenger bahoea
Pawiro Ploepoe ada mengoem-
pet di kampoeng Soetadirdjan,
mantri politie dan doea recher-
cher sigra brangkat ka sana.

Pawiro Ploepoe koetika di-
tangkep telah lakoeken perlawa-
nan dan mengamoek dengan
sepotong besi, sehingga baek
itoe rechercher maoepoen Pa-
wiro sendiri telah dapatken
berbagi bagi loeka.

Tida lama kemoedian Pawiro
bisa dibekok dengan tangan
diborgol ia laloë diangkoet ka
roemah sakit Petronella. Loeka
loeka jang didapatken oleh itoe
rechercher tida berarti, sehingga
marika diperkenankan balik ka
hoofdbureau politie.

Pawiro selanenna terkenal se-
bagi pentijoeri oeloeng djoega
sebagi satoe perampok.

la ternjata pernah tersangkoet
dalem perkara perampokan di

Sragen, tetapi koetika dimasoek-
ken dalam pendjara ia bisa
meleriken diri. Tida lama ka-
moedian ia mentjori itoe lampoe
radio dan itoe barang ia djoel
dengan harga moerah. Pembeli
itoe barang tjoerian poen bakal
didenger ketrangannya.

Dalem roemahnja Pawiro ada
diketemoeken berbagi bagi ba-
rang asal dari pentijoerian.

Politie diloeaskan.

Menoeroet sepanjang kabar,
penggawe politie di sini bakal
dibikin lebih loeas, dengan di-
tambah doea inspecteur van po-
litie, ampat hoofdagent, tiga
mantri - politie, satoe hoofd-
rechercher, sembilan posthuise-
commandant dan 55 politie-
agent.

Satoe hoofdcommandant bakal
diapakerdjaken di loear dienst.

Raden Mas Koespri-
jadi †

Malem Saptoe j l sekira poe-
koel 2 toean Raden Mas Koes-
prijadi, poetranja Kandjeng R. T.
Widjil telah meninggal doena.
Lapeonia lajon telah dikoebor-
di koeboeren Koenjen.

SOLO.

Corr. kita kabarken:
Serum anti typhus.
Roepanja kombali penjantik
typhus berdjangkit di ini kota
lagi. Sebelon ini penjantik men-
djalar lebih loeas D V G. seka-
rang soeda moelai ambil tindakan
mengadaken serum anti typhus,
perloe oentoek bantras itoe pe-
njantik jang berbahaya.

Oleh polikliniek Tsi Sheng
Juan poen itoe pembantrasan
dengan dilakoeken djoega.

Moelai ini hari dari djam 3
sampe djam 4 sore di itoe poe-
likliniek orang bisa dateng minta
serum anti typhus.

Perloe kita terangken bahoea
polikliniek tersebut diboeka tiap
hari djam 3 sampe djam 4 sore,
ketjoeali hari Minggoe dan hari
raja.

Tooneel opvoering amal.
Dengen berkerja sama same
Ping Min Hak Hauw, So Kuang
Sport Association besok tanggal
25 ja d bakal boeka pertoen-
djoekan tooneelopvoering dengan
tempat di gedong Sono
Harsono. Pendapatan kotor dari
ini pertoendjoekan 100 pcT. ada
goena Fonds Amal Tiongkok.

Dalem itoe pertoendjoekan
aken dikasi maen tooneelstuk
"celatoe dan api" karang dari
Toean Chen Wen Zwan dan satoe
tooneelstuk dengan tjerita "I Su
Chia".

Poen aken dipertoendjoeken
roepa roepa extra seperti songs,
dances, comic, tableau d l.

Tuinfeest boeat orang
boeta.

Oentoek memperbaeki nasibna
orang boeta di seloeroh Hindia
Blanda pada Djoemahat malem
jbl. di blakang astana Gouver-
neur neel telah diadaken tuinfeest.

Ini tuinfeest jang diaoter de-
ngan sederhana dan netjes telah
dapatken koendjoengan besar
dari fihak publiek segala bangsa.
Antara itoe banjak penonton ke-
liatian djoega dateng hadir Z. V.
H. Sri Soesoehoean dengan Ratoe
Hemas serta pengantenna dan
Z. H. P. A. A. Mangkoengoro
dengan Ratoe Timoer.

Totaal pendapatan dari ini
tuinfeest b.djoemblah f 1372.30.
Satoe succes bagoes!

SEORANG GOEROE MAOB
MAEN KAOJE DENGEN
ISTRIONG

Rajat mengamoek
Djiwa sigoeroe am-
pir mela jang

Di kampoeng Loeman Ratoes,
soeatoe kampoeng tida brapa
djoega dari Taroetoeng soe-
da terjadi hoeroe hara
sanget menggemparkan dan ampir
mengalirken darah kerna seorang
goeroe zending jang bernama
Olisses Panggabean.

Dodoek kedadilan menoeroet
P.D. adalah sebagai berikut:

Olisses Panggabean, adalah
mendjadi goeroe zending di
Loeman Ratoes dan oentoek
di kampoeng itoe ia terpandeng
seorang goeroe atawa alim dan
djoega ia menjadi kepala dari
gredja la ada mempoenjai istri
dan bebrapa orang anak.

Di kampoeng tersebut tinggal
seorang perampoean masih moe-
da bernama Pine boroe Silalahi, Pe-
rampoean ini mempoenjai pasas
loemajan djoega sedeng seomani-
ja soeda lama pergi merantau.
la tinggal hanja seorang diri
dalam roemahnja.

Ibis menggod hati si goeroe,
sehingga achirja hati si goeroe
djoetoe pada Pine. Menoeroet
keterangan, pada soeatoe malem,
goeroe itoe jang soedah hilang
moreelna brani mendatengi Pine
dan laloë memeloek dan menti-
oem prempoean ini dan menga-
dakan Pine melakoeken perboeatan
mesoem.

Sesoedanja rapat diboeka oleh
toean A.A Achsien dengan me-
ngojatken trima kasi, pada
s kalian jang hadir, pada wakil
perkoemponel, wakil pers,
dan wakil P.I.D.

KABAR KOTA.

OBAT KESEL.
The China Travel Great Opera.

Tjoe Sian Soe Giap Hwee di ini kota telah begitoe broentoeng aken bisa borong. The China Travel Great Opera, jang pendapetannya bersih seantero ada goena Fonds Amal Tiongkok.

Moebai semalem dengen mengambil tempat di gedong Hwa Yoe Hwee Koan, itoe cabaret Tiongkok dengen iapoenna sakean banjak "poetri poetri panggoeng" telah kasi liat pertendoekannia boeat pertama kali.

Sabelonja pertoendoekan dimelai lebih doeloe siansing Tan Kong Poo atas namanya Tjoe Sian Soe Giap Hwee sebagai mana biasa hatoerken slamat datang pada sekalian penonton, oereiken maksoednya ini pertoendoekan dan minta djoega orang djangan dijadi bosen liat iapoenna tampang moeka jang saben saben kali moestis dipertontonken di depan orang banjak, kerna ia tida bisa membantoe dengan oewang, tapi tjema bisa membantoe dengen iapoenna tenaga, enz, enz.

Lantas dimelai dengen dansa soldadoe baris, dalam ini hal tentoe sadja soldadoenja tida begitoe berbahaja seperti di medan perang, tapi soldadoe soldadoe dengan roman tjantik dan paha poeti. Nummer nummer laen lantas briok, operette jang loetjoe telah bikin orang dijadi goembira dan sampe di achirnya satiap kali lajar ditoetoe penonton kasih denger aplaus, menandaken jang permaenannya ini cabaret tida mengetijaken.

Pendekna The China Travel Great Opera ada "obat kesel" jang moestadjeb. Selaennja dari itoe orang poen taoe jang oe wangkanja tida diboeang perijoema.

KABAR DARI HWA KIAUW KOAN TJO TJOKOK TJOE SIAN SOE GIAP HWEE.

Rapport ka 78.

(Samboongan kemaren)

Tan Tjiauw Oen	f	2.75
Sie Tiang Ting	"	2.65
Tan Lioeng Siem	"	1.—
Tan Kauw Liem	"	0.60
Go Yauw Khiem	"	3.50
Tjoe Tjiauw Liem	"	2.50
J.D.P. Tupang	"	1.—
Tan Tiang Sioe	"	1.70
Tan Tjing Tien	"	1.—
Oei Tjay Tjoe	"	1.—
Oen Kik Kiong	"	3.85
Kwik Ik Hie	"	1.—
Kam Koei Hok	"	1.25
Totaal f		2.446.44 1/2
Rapport Ka. 77 f		128.541.00
Totaal generaal f		130.98744 1/2

RAPAT ANGGOTA PERSATOEBAN PENGANGGOERAN RAJAH INDO-NESIA.

Pada Saptioe malem 4 b I P P R I di sini soeda adaken rapat anggota dalam GRI di Kp Gendong. Wakil PID dateng di sitoe sabtent.

Rapat dipimpin oleh toean N. Rasjid dan ambil poetoesan seperi berkoet:

Mengadaken cursus satoe minggoe satoe kali tiap Selasa malem dengan commissie terdiri dari toean 2 Djalimin, Soemitro dan N. Rasjid.

Dalem boelan Juli j. a. d. terbitken maandblad dengan nama "Soeara Penganggoeran" dengan angkat stafredacie terdiri dari toean N. Rasjid, Djalimin, Soemitro, Tasmadi dan Ngasimin, sedeng toean N. Rasjid diwajibkan tanggoeng djawab.

Soesoenan pengoeroes terdiri dari toean 2 N. Rasjid voorz., Soemitro vice voorz., Ngasimin 1e secr., Soekro 2e secr., S. Moes 1e penn., Ali-min 2e penn., Denan, Soeradil, Slamet Lasso, Kamit, Basiroen, masing masing comm. bagian kidoel, koelon, tengah lor dan wetan, Soelaiman, comm. biasa.

Mengadaken peladjaran pada anggota-anggota jang boeat hoe-roef serta bahasa Blanda dan Inggris, sedeng toean Soekardjo diangkat dijadi goeroe.

Kantoor G.R.I. dikp. Gendong. Pada djam 12 rapat ditoetoe, demikian orang kabarken pada kita.

KA'ANGKATAN DJAKSA
Menoeroet kabar adj. hoofd-djaksia di ini kota soeda diangkat sebagai hoofddjaksia dari Salatiga Adj. hoofd - djaksia dari Blora soeda dipindahkan dalam itoe djabatan djoega di ini kota.

Oei Nay Jan	bagian Mrt.	f	2.—
Teng A Djiauw	bagian Apr.	"	0.50
Lioe Ping Liat	bagian Apr.	"	2.—
Oei Hong Ting	bagian Mrt.	"	5.—
The Hong Kiet	bagian Apr.	"	2.—
The Hong Han	bagian Apr.	"	1.—
Tan Jan	bagian Mei.	"	7.50
Thio Han Siong	bagian Mei.	"	5.—
Pers. Joe Leong	bagian Mei.	"	10.—
Pers. Ang King	bagian Mei.	"	15.—
Kang Tjeng Koe	bagian Mei.	"	1.—
Kwan Loo Lan	bagian Mei.	"	2.—
Tjoe Ling Nio	bagian Mei.	"	1.—
Ie Hong Hoen	bagian Apr.	"	2.—
Ie Hong Hoen	bagian Mei.	"	2.—
Oei Thwan	Tjiauw bagian	"	0.50
The Djee Tien	bagian Feb.	"	10.—
The Giok Bik	bagian Mrt.	"	1.—
The Giok Bik	bagian Apr.	"	1.—
Sim h	bagian Apr.	"	0.10
Salimen	bagian Apr.	"	0.10
Tan Kie Tjwan	bagian Apr.	"	3.50
Yap King Sioe	bagian Apr.	"	0.50
Lie Ma Chun	bagian Apr.	"	1.—
Oei Lieng Boen	bagian Apr.	"	82.50
Lie Ping An	bagian Apr.	"	1.—
Oei Tik Hong	bagian Apr.	"	5.—
Yap Tik Liang	bagian Apr.	"	1.—
Bee Tho Tjing	bagian Apr.	"	2.50
Liem Tjien Som	bagian Apr.	"	0.50
Nj. Sie Thian	Sioe bagian Mrt.	"	1.—
Liem Kik Hong	bagian Apr.	"	0.50
Tan Koo Siong	bagian Mei.	"	0.50
Totaal f		2.446.44 1/2	
Rapport Ka. 77 f		128.541.00	
Totaal generaal f		130.98744 1/2	

EINDEXAMEN A M S
Golongan katiga
Moerid moerid Tionghoa dan
Indonesier dari golongan katiga
jang loeloes dalam eindexamen
A M S ada:
M. Kadarsa, S. Goel Ting Hoei
Nio (p), M. Masdiro, Boestan,
M. Joenoes, M. Sajogo, M. R.
Soewarni (p), R. Moh. Anwar
Widijoatmodjo dan M. Santoso.

Angka paling tinggi didapetken
oleh Kadarsa dengan rata rata 7,
sedeng Santoso dapet 6,93.

PERTEMEOAN COIFFEUR BOND.

Pada Minggoe siang j. l. dalam
kapper salonnja toean R. Shirano
di Doewet soeda diadaken per-
temeoan antara eigena-eigena
kapper salon boeat bitjaraen
soepaja pada hari Minggoe,
peroesahan ditoetoe sa'antero
hari.

Itoe pertemoean dihadlirin oleh
eigena-eigena dari kapper
salon Figaro, American Salon,
J. Lagarde, F. L. Smits, Yamasaki,
Radi en Aler, Jamaguchi, Vrydagh,
dan Shinaro. Pertemoean dipimpin
oleh toean Shirano.

Achirnya vergadering njataken
setoedoe soepaja semoea peroe-
san ditoetoe sa'antero hari
pada tiap hari Minggoe.
Lebih djaoh poen diadaken
pemilihan bestuur terdiri dari
toean-toean Liem Hap Keh, voorz.
G. Schuler secr., R. Shirano,
penn., Radi dan J. Lagarde comm.

Laen dari itoe poen ditetepken
jang moelai tanggal 1 Juli j. a d
iteo poetaesan didjalanken boeat
toetoe peroesahan pada tiap-tiap
hari Minggoe.

PASAR DERMA KRIDO MATOJO.

Pemoecka'an dari Pasar Derma
Krido Matojo jang ka-II akan
dilakoeen pada hari Saptoe tg.
25 j.a.d. dengan oepatjara jang
loear bisa aterannja. Pada Kemos
malem tg. 30 bakal diadaken
krontjeng concours lelaki, sedeng
kronitjeng concours prempoean
bakal diadaken pada Senen malem
tg. 4 Juli j.a.d.

Balapan lari diadaken pada hari
Minggoe tg. 3 Juli, sedeng con-
cours perkoetoet dibikin pada
Minggoe pagi tg. 10 Juli.
Boeat toeroet ambil bagian
dalam kronitjeng concours bagian
lelaki dan prempoean, orang bisa
bitjara dengan toean Soekelan di
Djomblang Koelon, sedeng boeat
balapan lari dan concours per-
koetoet orang bisa bitjara dengan
toean Soejadi di Karrenweg,
demikian orang kabarken pada
kita.

PERKARA POEKOEL KERNA KORSI.

Toean Go Tjin Bie di kampoeng
Tantien telah dihadpaken
di depan Landrechter lantaran
ia soeda poekoel pada toean
Lauw Hong Khoen di Ambengan.

Koetika ditanja toean G. Tj. B.
menerangkan bahoe ia ada ang-
gota dari R. Mid. Java. Pada

Djoemahat j. l. ia bersama istrinya
telah dateng dalam studio

dari R M J goena menonton
krontjeng Mars.

Lantaran ia dateng laat maka
soeda tida ada korsi lagi boeat
marika doedoek. Ia lantas ambil
laen korsi, tetapi toean Lauw
Hong Khoen, anggota bestuur
dari R M J prentah soepaja toean
G. Tj. B ganti laen korsi kerna
ia doea korsi jang baroesan
diambil oleh toean G. Tj. B boeat
tempat doedoekna spelers kront-
tjeng Toean G. Tj. B poen Joe-
loesken perminta'nnja toean
L. H. Kh.

Terpati itoe 2 korsi boekan
didoedockin oleh spelers kront-
tjeng, sebaliknya didoedockin oleh
2 soedaranja toean L. H. Kh.

Lantaran itoe toean G. Tj. B dijadikan
merasa dirinja dihina oleh tean
L. H. Kh.

Sekira djam 10 lebih toean
G. Tj. B poelang dan tida lama
toean L. H. Kh. djoega akan poe-
lang. Di bawah tangga loteng
toean G. Tj. B laeo tegor pada

toean L. H. Kh hingga lantas
terjadi pertjekojan antara toean
G. Tj. B dengan toean L. H. Kh

dan achirnya toean L. H. Kh
dan achirnya toean L. H. Kh
dipimpin oleh laen orang.

Lebih djaoh toean L. H. Kh
bahoe ia tida brasa menghina
pada toean G. Tj. B. Itoe 2 korsi
korsi memang betoel disediaken
boeat tempat doedoekna spelers

krontjeng, tetapi telah didoedockin
oleh laen orang.

Toean L. H. Kh menerangkan
bahoe ia tida brasa menghina
pada toean G. Tj. B. Itoe 2 korsi
korsi memang betoel disediaken
boeat tempat doedoekna spelers

krontjeng, tetapi telah didoedockin
oleh laen orang.

Lebih djaoh toean L. H. Kh

bilang bahoe orang jang doe-
doek di itoe doe korsi boekan,
ia poenia soedara seperti toean
G. Tj. B ada bilang.

Lantaran dianggep terang
salahnya toean Go Tjin Bie di-
denda f 1.— atauwa 1 hari pen-
djabra.

TJA TETAN PENJAKIT MENOELAR.

Restant ming-
groe j. l.

Eur. Ind. Th.

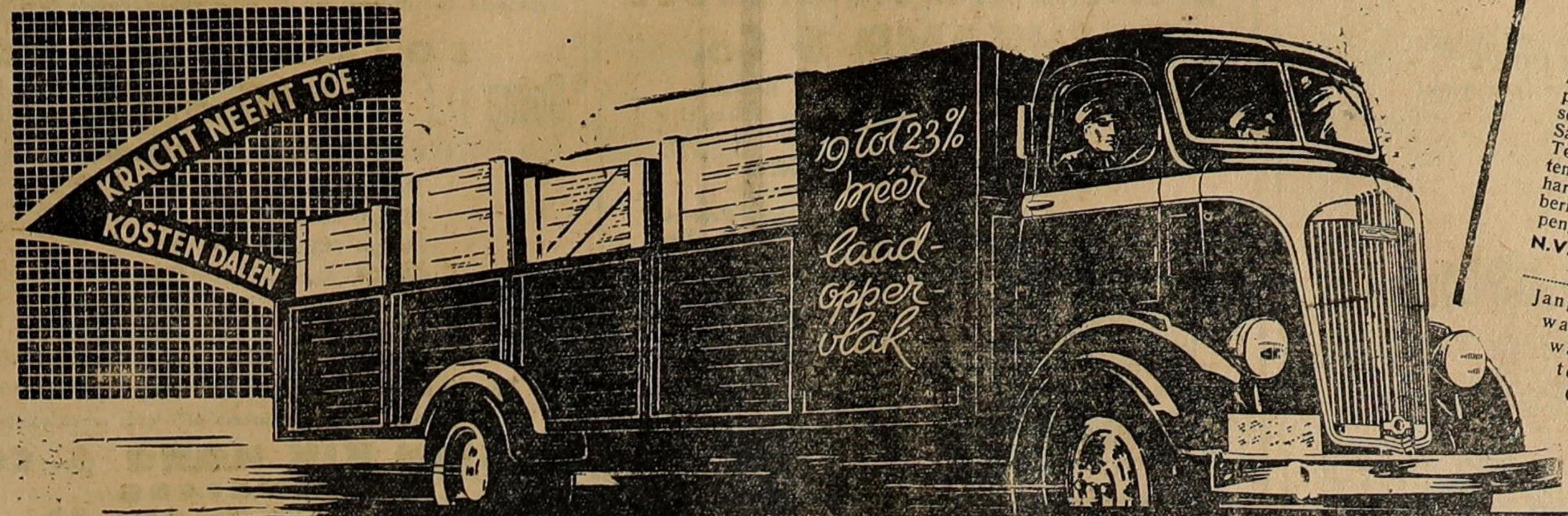
Typhus ab- dominalis	5	14	9
Bacillaire dy- senterie	2	—	—
Diphtherie	3	3	3
Paratyphus A	2	2	—
Tambahan :			
Typhus ab- dominalis	—	8	2
Diphtherie	—	2	1
Paratyphus A	—	1	—
Meninggal :		nihil	
Sembuh:			
Typhus ab- dominalis	1	2	—
Bacillaire dy- senterie	1	—	—
Diphtherie	1	1	3
Restant pada			
tg. 18 Juni 1938.			

—0—

DISATRONIN PENDJAHAT.

Dengen dijalan boeka gembok
pintoe depaan pendjabat soedah
masoek dalam roemahnya Parmin
di kampoeng Karangkembang
dan kamoedian gondol satoe
koffer jang terisi roepa barang
jang oentoeng djoega tida ber-
djoebleh besar.

Politie sedeng oesoet itoe
perkara.</



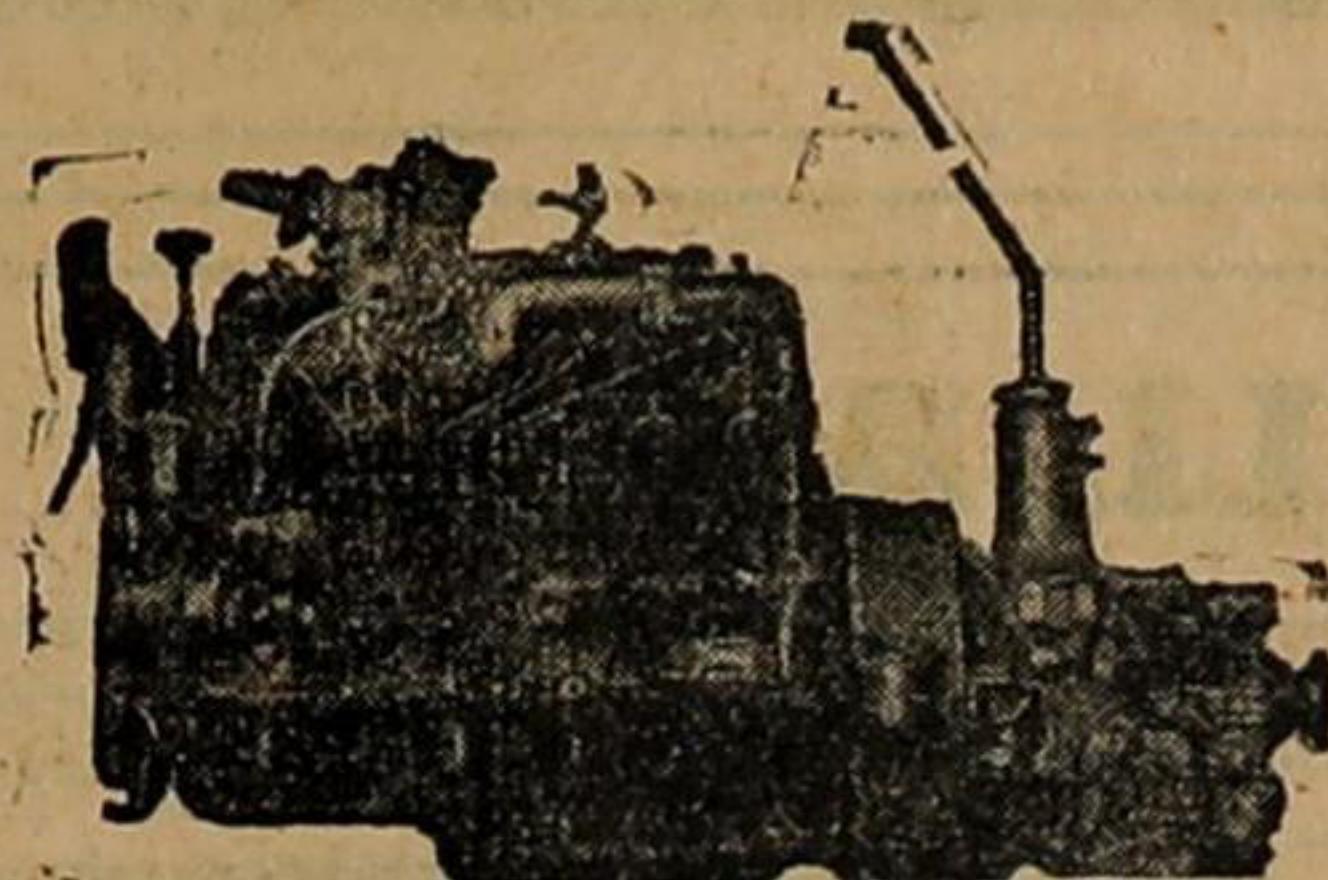
Semoea carrosserie telah dibikin oleh afdeling Bedrijfsauto dari General Motors di Tandjong Priok menoroet permitaan jang loear biasa dari saatoe perusahaan, dan kita akan soatoe achli ada disediakan boeat tentang pengangkoetan, dan kita akan hargaken itoe, jika Toean soek memperkatakan pada kita tentang soek pengangkoetan.

N.V. General Motors Java Handel Mij.
Tandjong Priok

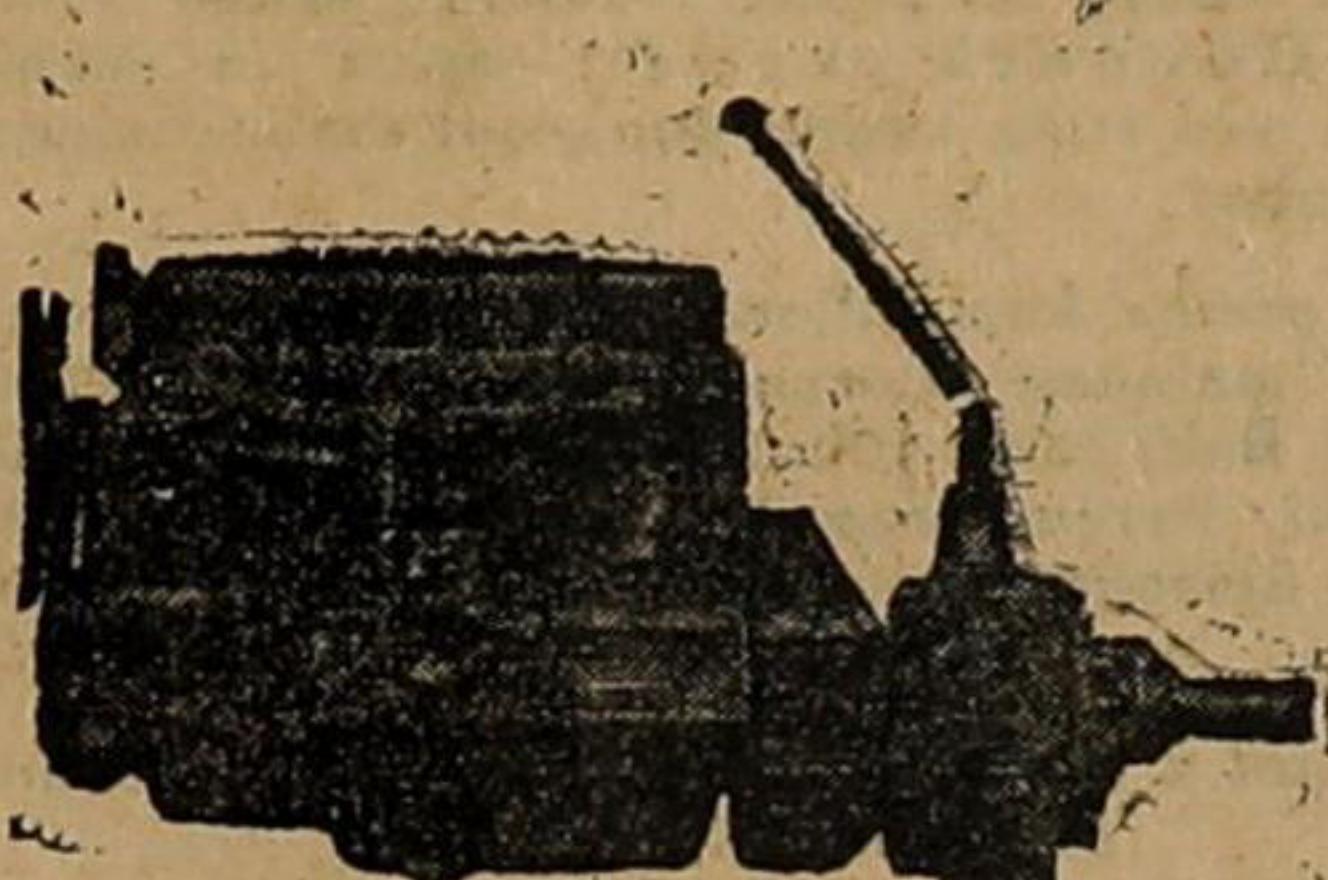
Jang bertanda tangan dibawah ini minta (zonder ada kewajiban apa-apa) dikirim ka-terangan lebih djaoe tentang Chevrolet Voorbesturing.

Nama:
Adres:
Tempat tinggal:

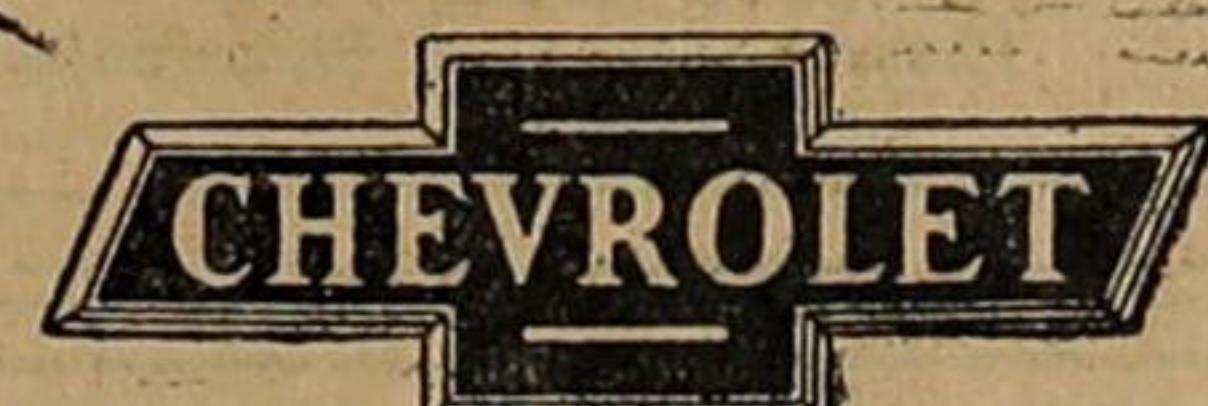
RENDEMENT LEBIH TINGGI! dan DOOD GEWICHT LEBIH SEDIKIT!



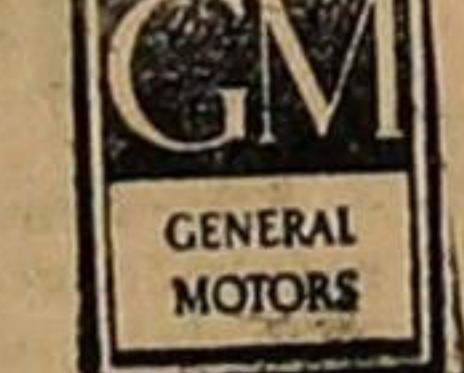
DIESEL MOTOR



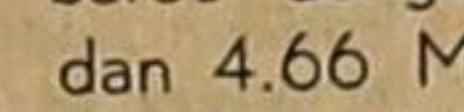
CHEVROLET BENZINE MOTOR



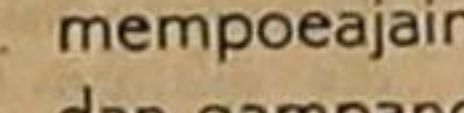
GENERAL MOTORS



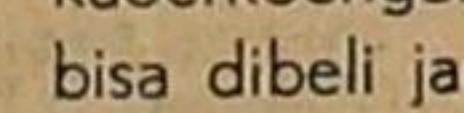
GENERAL MOTORS



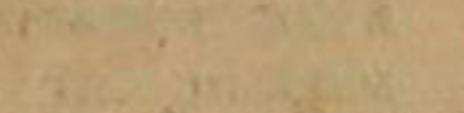
GENERAL MOTORS



GENERAL MOTORS



GENERAL MOTORS



GENERAL MOTORS



GENERAL MOTORS



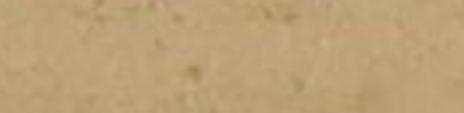
GENERAL MOTORS



GENERAL MOTORS



GENERAL MOTORS



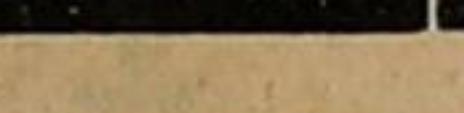
GENERAL MOTORS



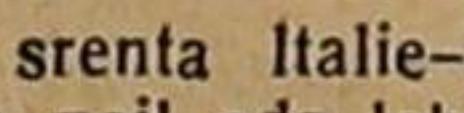
GENERAL MOTORS



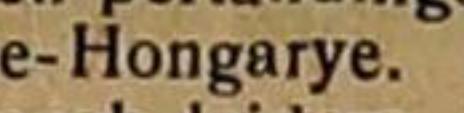
GENERAL MOTORS



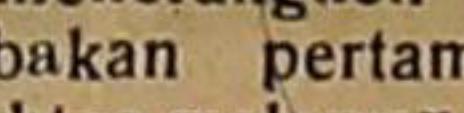
GENERAL MOTORS



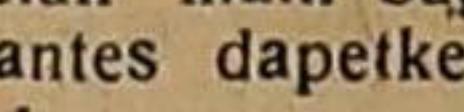
GENERAL MOTORS



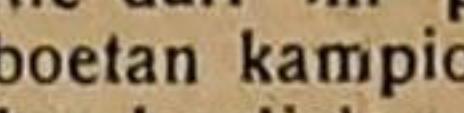
GENERAL MOTORS



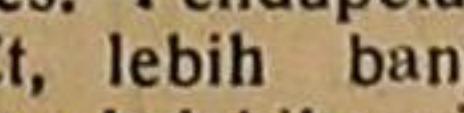
GENERAL MOTORS



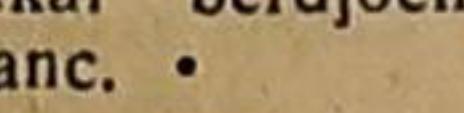
GENERAL MOTORS



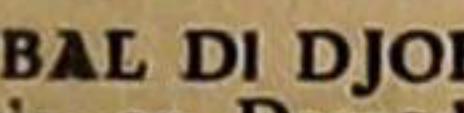
GENERAL MOTORS



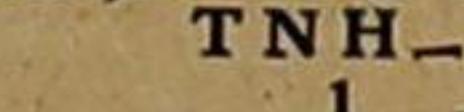
GENERAL MOTORS



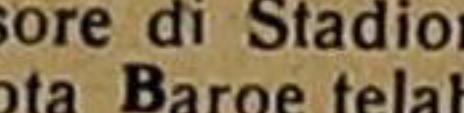
GENERAL MOTORS



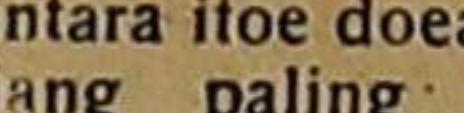
GENERAL MOTORS



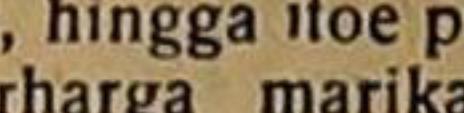
GENERAL MOTORS



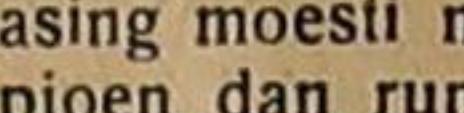
GENERAL MOTORS



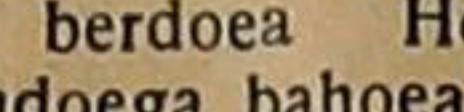
GENERAL MOTORS



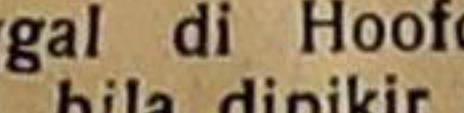
GENERAL MOTORS



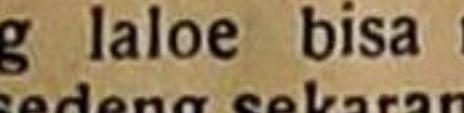
GENERAL MOTORS



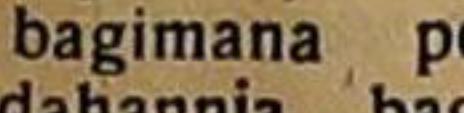
GENERAL MOTORS



GENERAL MOTORS



GENERAL MOTORS



GENERAL MOTORS



GENERAL MOTORS



GENERAL MOTORS



GENERAL MOTORS

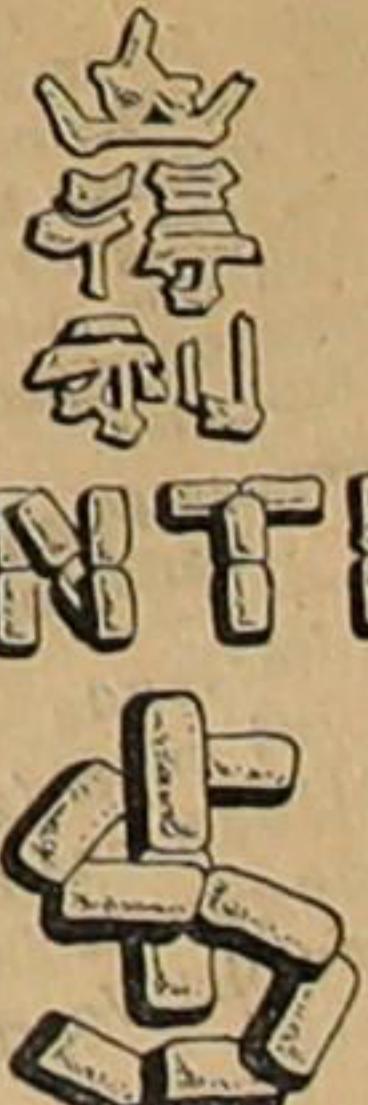


GENERAL MOTORS

GENERAL MOTORS

SOEDAGAR!

Besar maoepoen ketil selaloe djangan Loep'a
OBAT TJAP "SANTERI"
Kerna boeat kaoentoengan, dan terkenalna soeda pasti



Trade Mark SANTERI Trade Mark

Maagpyn Poeder (Leng Giam Wie Kwan San) berhoeboeng dengan tida di pakai lagi Flesch dari Japan, maka boeat moelai 1 Januari bakal dikeloarkan beroepa Tableten, mang mana ada lebi gampang bagi pemakna, kerna soeda dibagi dalam atoeran makannja dengan sampoerna, begitoe poen gampang sekali boeat anak-anak.

Hoofdpyn Poeder atau Tableten bisa terdapat di antero Desa dengan harga ketengen tjoeua 5 Cents.

OBAT TJAP "SANTERI"

Ada satoe peroesan Tionghoa, maka sasewaktoe Bangsa Tionghoa, perloe menendang peroesan bangsa sendiri.

Fabriek Obat Tjap "SANTERI"
(Tje Pin Yok Kiok)
Batavia.

S. 146

PENOEOENG DALEM
ROEMAH TANGGA

Toean haroes sedia dalem toean poenja roemah OBAT-OBAT dan KOJOK jang mandjoer sekali, oleh kerna seseatoe pe-njak datengnya tida terdoega, dengan mendak maka backlah sabelonja oedjen sedia pajoeng.

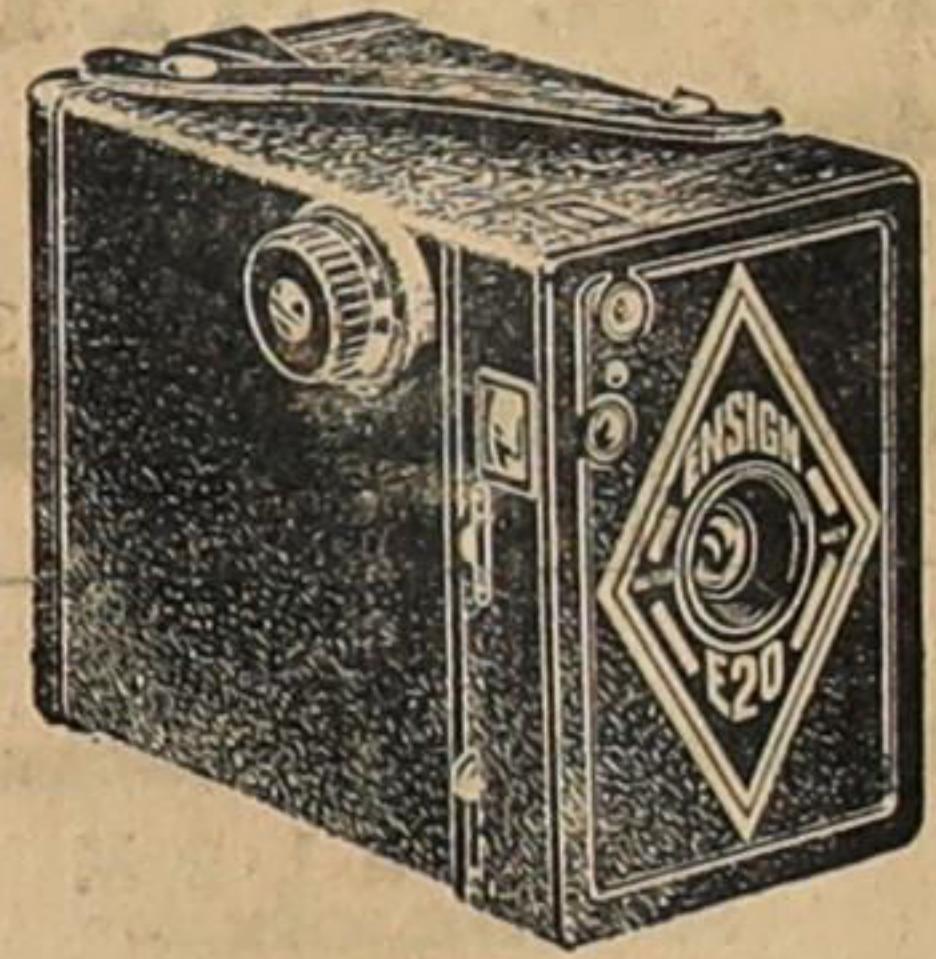
Kita poenja OBAT serta KOJOK sanget moet d ab boeat SIANG, KEPOEKÖEL BARANG KERAS, LOEKA KENA BARANG TADJEM, TOELANG PATAH, SALAH OERAT teroetama BISOEL-BISOEL d.l.l.

Bagi pembeli haroes perhatikan kita poenja tjp, djangan sampe kena barang palsoe.

Goeroe silat CHI HSIO FOO
Deresan - Ketjil No. 2 Semarang

Agenten: BAN AN TONG-Tegal
Toeng Ah Jok Fong-Cheribon
PHE SIOE TONG - Bandoeng

S. 165



Model baroe!

„ENSIGN-E 20"

All Metal Box Camera

Boeat 8 kali foto 6 X 9 cm.
atawa 16 kali foto 4½ X 6 cm.
Pake rollfilm No. 120 of B-20

Lens All-Distance, moelai dari 1½ meter sateroesnia pendapatan foto bagoes sekali.

Sluiter djalan dengan Automatis, tida bisa bikin dubbel opnamen. I kali bikin opnamen foto, sluter dengen automatis brenti, sasoé danja poeter ganti film No. 2 sluiter bisa djalan lagi, begitoepon sateroesnia.

Harga f 5.55

Kirim wang doeoe ongkos vijf, kalau per rembours tambah ongkos 60 cent
„CHUNG HWA“ FOTO-HANDEL
Telf. No. 749, Karangtoeril, Semarang

S. 174

BOEKOE
PHILOSOFIE KABATINAN HINDOE.
BHAGAWAD GITA, disalin oleh K.T.H. Satoe bagian dari tjerita Mahabharata, kitab pengataean batin dari bangsa Hindoe jang paling tinggi dan soedah termas hoer di seleroeh doena.

Tiga djilid tamat.
Harga per djilid . . . f 0,75.
3 djilid . . . f 2,25.

BOEKOE TIGA TJERITA TENTANG REINCARNASI ATAWA TOEMBAL LAHIR.

Karangannja Miss Gunasekara, Sir Arthur Conan Doyle, dan Rudyard Kipling.

Disalin oleh K.T.H.

Dalem ini satoe djilid boekoe ada dimoat tiga matjem tjerita jang memberi pernandengan djelas kabenerannja itoe peladjaran bahasa saseatoe manoesia jang mati aken balik kombali dan terlahir poelah ka doenia, dan terkadang bisa bajangin djoega apa jang kadijan di dalam penghidoepannja jang doeoe doeoe. Harga per djilid, 120 pagina . . . f 1,20.

BOEKOE PELADJARAN TENTANG TAOISME ATAWA TOO KAUW.

LAO TZE DAN PELADJARAN NJA, oleh K.T.H. menoeroet pemardengannja Sinoloog, Occulist dan Philosof jang termashoer, seperi Njonja-njonja Blavatsky dan C.E. Couling, Dr. Hu Shih. Professor-professor Max Muller, Abel Ramusat, Stanislas Julien, Sir Robert Douglas, T. Watters, F.H. Balfour, J. Chalmers, James Legge, W. Gorn Old, Lionel Giles dan laen-laen lagi.

Dikoempel dan dibilitaraken oleh K.T.H. Harga per djilid f 1,40.
Belon ongkos kirim.

Boleh dapat dari:
Administratie "Soeara - Semarang",
G. Pinggir 68 - Telf. 2034
Semarang.

Kalau Toean ingin ati Goembira dan Seneng, batjalah boekoe Pengataehaan dan Romance.

Binas a kerna gadis Priangan f 0,60
Piter Elbervelde f 0,90
Riwajatna Ni Hoe Kong f 1,50
The New English and Malay Dictionary f 3,90

Parit Mas roepa? receipt f 2,50
Parit Inten " f 2,50
Parit Oewang " f 2,50
Ilmoe Penoeentoen Ingetan f 0,70
Ilmoe Kakoeatan Djampé f 0,90

Ilmoe Oekoer Benang 5 djari Tangan f 2,90
Djoie Djin Soe Hoekoom Islam f 0,75
Hypnotisme f 2,50

Pesenan kalau kirim oewang lebih doeoe onkost kirim vriji

Bisa dapat beli pada:
N. V. Java Ien Boe Kongsie
Gang Pinggir 68 - Semarang

N. V. CHEMICALIENHANDEL
RATHKAMP & Co.

Groothandel di Batavia - Semarang - Soerabaja
Di Semarang Pekodjan 19 Telefoon Nos Smg. 1750 en 1210

Djoewal Chemicalien

boeat kaperloean Batikkerijen, Onderneming, Fabriek Mertjion, Mineralwaterfabriek, Fabriek Saboen, Fabriek Serotoe dan Sigaret, Fabriek Premer dan Kemang Goela, Fabriek Minjak Wangi, Fabriek Thee dan Koffie enz.

Djoega sedia barang - barang kaperloean boeat pak seperti Cellophanpapier, Zilverpapier, Botol-botol kosong capsules enz.

HARGA - HARGA MELAWAN.

13

Saja ada inlot seri no. matjem roepa-roepa dari lain negri

LOTERIJ OEWANG
Goena I. E. V. Vrouwen Organisatie Batavia C.

Hoofdprijs f 75.000.-

Harga antero	lot f 11.-
Harga setengah	lot f 5,50
Harga separaat	lot f 2,75
Harga ½	lot f 3,30
Harga ¼	lot f 2,20
Harga ⅓	lot f 1,10

·Ongkos Aangteekend f 0,30 Rembours f 0,70

Tarikna di Batavia 30 JUNI 1938

Abis main kirim pertoema officiele trekkingslijst.

LIEM KIK HONG & Co.
Semarang
Gang Pinggir No. 45 en 53.

2987

PILL BOBOT

Ada sematjam obat poeloeng jang terbiken menoeroet recept dari satoe a chli obat jang pandai dan terbiken dari daon daon daon hingga tida menganggoe kesehatan.

Seami isteri jang telah menikah bertahoen tahoen zonder dapatan anak, akan merasa terperangkat bila si isteri di kasi makan ini „PILL BOBOT“ sebab tidak lama lantas „Doedoeke peroe“ serta ia poenja anggota badan ada lebi koeat dan segar dari sebeloen-nya makan ini obat.

Pill Bobot poenja kemandjoeraan telah dikenal oleh „orang banjak“ malahan djoega rata rata pendoedoek Tabanan (Zuid Bali) telah bikin bpeah toetoer dari istadjabna ini Pill. Perempoean jang beloem bersocami atau socamija djoestroe di dalam berpergian dilarang makan ini Pill.

Harga per botol f 4.- lain onkost kirim berkoet atoeran pakainja.

Hoofddepot
„SIE TEK HO“
Pasar Baroestraat Singaradjia.

CONTACT

REBO dan SAPTOE adalah hari terbitna
Kita poenja „CONTACT“, advertentie penarik,
Kirimlah Toean poenja tekst dengen salekasnia,
Tentoe sadja lebih pagi ada lebih baik.

CONTACT



N.V. MINERAALWATERFABRIEK
HYGEIA
½ R. KLAASESZ & CO
SEMARANG

Mintalah pada

Toean poenja langgan

Aerblanda
Limonade
Stroop
dan
Citroenkwast

20

Kabar bagoes dari Hongkong

Kombali Astrologer Wong Kam Fu telah trima oendangan dari Kwangsi, satoe boeket atas iapoenna kependaan jang semingkin banjak orang-orang besar perhatiken, dan dibawah ini ada lagi sambongan soerat-saorat poenja dari :

Toean Tje Tek Goan, Batavia-Centrum 9 December 1937; toean Ho Teng Koen, Boelongan 18 December 1937; toean Yap Djijn Swie, Pangkalpinang 30 December 1937; toean Tan Thiam Kiem, Semarang 6 Januari 1938; toean Lie Tjwan Djijn, Rembang 24 Januari 1938; toean Tjoa Siong Bok, Blitar 26 Januari 1938; toean Liem Bian Seng, Medan 5 Februari 1938; njonja Tan Sien Poen, Soerabaja 6 Februari 1938; nona Siek Lies No, Semarang 18 Februari 1938; toean Cher Pen T'san, Pekalongan 20 Februari 1938; toean Ong Hong Ging, Semarang 10 Maart 1938; toean Go Tjwan An, Soerabaja 15 Maart 1938; toean Tjan Thiam Kiat, Malang 30 Maart 1938; nona Dorjie Tan, Meester-Cornelis 31 Maart 1938

ASTROLOGIE BIASA:— Tentang nasib, peroentoengan, karakter, perkerdahan, pergaeloran, perjintahan, perdjodohan, kesehatan, dan 10 NASEHAT JANG PERLOE DIPERHATIKEN. Pembalajaran boleh kirim 10 franco dari 10 cents, brikoet ijatetan tanggal, boelan dan taon dari kelahiran. Ditanggoeng tjoetjoe atau oewang kombali,

PEH-DJI SAOEMER HIDOEP:— Boeka resjanja nasib molaain terlahir sampenoetoept mata. Oemoer brapa dapat soesa dan seneng-jang soeda liwat dan jang bakal dafeng, enz. enz. Djalanja pengidoepnan ada moedjoer atawa sial semoea ditoeles terang sampe 8 lembar. Kirim INI HARI f 10.— per Luchtpost Aangteekend, brikoet ijatetan tempat kelahiran, ranjang, boelan, taon dari kelahiran. Ditanggoeng tjoetjoe atau oewang kombali.

JOURNALISTIEK MELAJOE:— Pelajaran jang praktisch tentang karang-mengarang. Cursus bagian 6 boelan tamat f 10.— tetapi sekarang boleh kirim 30 franco dari 10 cents, lantas trima Aangteekend sampe di roema. Ditanggoeng poes atau oewang kombali.

BOEKOE JANG PENTING:— Boekoe 15 bahasa, Djati Watjana, dan Rusia tiga boekoe harga biasa f 3,20.— tetapi sekarang boleh kirim 10 franco dari 10 cents, lantas trima sampe di roema. Ditanggoeng poes atau oewang kombali.

Werkloozen haroes perhatiken.

Boeat werkloozen jang bersoemanget radjin, lelaki atawa prempoean jang ingin dapat pengasilan per minggoe f 1.— sampe f 25.— boleh teoel pada kila dengen terangken perna kerja apa, brikoet ijatetan kelahiran dan satoe photo ketjil serta franco 29 cents oentoek balesan soerat teroep.

Soepaja lebih tjejet, kirimlah soerat-soerat pesenan atawa lamaran per Luchtpost (Awas, moesti tempelfranco jang tjekeop) pada adres Secretaris:

ACADEMIA ASTROLOGIE
G. P. O. Box 667, — Hongkong.

(Harep seboeken dapat batja advertentie dari „Soeara-Semarang“).

JUWELIER LIEM BO SWIE
Bodjong 15 — Telf. 1161 — Semarang.

Baroe trima:

Zak-tevens tafelhorloge chroom	f 7.—
Heerenpolshorloge chroom, f 12.— t/m 25.—	
Damespolshorloge chroom „ 15.— „ 25.—	
Lontjeng „Junghans“ gongslag	, 22.50
Lontjeng „Junghans“ westminster	, 37.50
Stopwatch chroom nikkel	, 12.—

S. 12

SOERAT KABAR MARIAN

報 日 聲 川

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeara Semarang

Lembar Ka tiga

TJATEETAN PENTING:

Hitler sering kali berboeat pada kerjaan jang menggemparkan boekan sadja dalam kalangan politiek tetapi djoega dalam kalangan sosial.

Plan Ampat Taon dari Goering telah berikan banjuk kaeom boeroeh Duitsch jang menganggoer kombali dapatken pakerdjaan. Biarpoen gadjh dari kaeom boeroeh di Duitschland djoae ada lebi ketjil dari ini negri democratic toch sedikitnya menoreot Hitler lebi baek sedikit dari pada tida sama sekali.

Di loear Duitschland orang doegah jang kadoedoekan dari kaeom boeroeh Duitsch ada enak sekali tetapi sebetohna ada sebaliknya. Kaeom boeroeh di Duitschland boekan sadja tidak mempoenjaken hak boeat lakoe-ken pemogokan tapi djoega marika sama sekali tida mempoenjaken soeara oentoek perbaiken marika poenja nasib. Marika seperti djoega kambing jang moesti toeroet kemaoeannya si gombala, Hitler. Jang Duitschland ada satoe negri jang kekoerangan barang makanaan itoe boekan satoe resia lagi. Malahan roti roti di Duitschland oleh pamerentah disoerue ditjamperken dengan 10 procent djaigoeng lantara Duitschland kekoerangan gandoem. Sir Henry Deterding radja minjak jang terkenal malahan soedah pernah menjembang barang makanaan seharga millioenan boeat Duitschland.

Duitschland soedah insaf jang kaeom boeroeh poenja kadoedoekan di Duitschland tida bble dibiarkeen sadja seperti sekarang. Peroet krontjongan bisa bikin orang mendjadi hilap. Maka boeat bikin seneng hatinya kaeom boeroeh Hitler sekarang telah berdiriken satoe fabriek boeat bikin satoe auto jang moerah jang diseboet "auto rahajat", soepaja seswatoe orang ketjil bisa beli ini auto.

Hitler ingin soepaja seswatoe koelawarga Duitsch mempoenjaken auto seperti kita di sini mempoenjaken fiets.

Di Fallersleben telah diberdiriken satoe fabriek jang pandjangna ada 2 km dan bisa kasiken pakerdjaan pada pellohan riboe kaeom boeroeh. Ini fabriek moesti produceer 6 sampe 7 millioen auto's.

Harganya ini auto ada dipasang sanget rendah sekali 1040 mark atawa 990 mark contant (kira kira 500 roepia) dengan bisa dibajar menitjil 5 mark dalam satoe minggoe. Dus dalem 4 taon ini auto bisa dibajar loenens.

Tjotjok dengen toedjoean dari Hitler ini auto telah dikasi mana "K. d. F." (Kraf durch Freude).

Dengen ini auto moerah Hitler tjoba soeroeh kaeom boeroeh di Duitschland tjari kasenangan di loear marika poenja pakerdjaan agar marika poenja peroet jang krontjongan bisa dilopaken.

Apa Hitler aken berhasil pe-roet krontjongan disoerue makan angin itoe masih ada satoe pertanyaan.

K I E.

Alat perhoeboengan tentara di waktoe perang.

Koendjoengi "me dan perang" di daerah Tangerang.

Dari ordonnans djalan kaki, sampe telefoon, radio dan masin terbang.

(Oleh seorang redakteur Inheemsche Persfdeeling Aneta)

Dari tanggal 14 sampe 17 jl. di daerah Tangerang diadakan kaderofeningen oleh bagian tentara iste divisie, jalih termasoek dari seantero tangsi di Djawa Barat dan sebagian di Djawa Tengah. Ini kali pelajaran perang ini teroetama oentoek menjoba bagian alat alat perhoeboengan (verbinding), sehingga tida semoea bagian tentara ikoet, hanja marika jang bersangkoetan dengan dipakerdjaan pada alat perhoeboengan.

Pada hari pengabisan, tanggal 17 ini, pers dapat kesempatan oentoek meliat bagimana adanja itoe alat alat perhoeboengan di waktoe perang pada tentara Hindia Blanda jang sedeng dipakerdjaan.

Makipoen hanja tentara jang bersangkoetan dengan ini bagian sadja, di Tangerang, kota ketjil jang sepi ini mendjadi kliatan rame dan "hawa perang" ada nampak disebabken moendar - mandirinja ordonnans dengan motorfiets dan bebrapa auto militair. Roemah controleur ini kali mendjadi kadoedoekan hoofdkwartier divisie-commandant. Bangko pandjang di serambi depan dengan kaart besar, dinding penoeh kaart lapangan perang dan di pintoet ditempel prentah soepaja orang diam (stite!). Tentoe sadja sana sini kliatan poela merk "verboden toegang!"

Kita nampak banjuk kawat-kawat dipasang. Di pecakangan depan dan di samping pintoet tengah, ada onder-officer mengadepi toestel dengan pake kop-telefoon di kepalanja. Dengan peneoh perhatian marika ini dengerken apa jang ditangkep dan toelis di atas kertas oentoek diserahkan pada pembesarnya. Meskipoen tida ada perang betoet, tetapi semoeaan berseng-goeh soenggoeh taro perhatianna.

Djoembal hoofd- dan officieren ada banjuk. Leher den en bintang doea atawa tiga; dengan kraag mas bagian depan enz. kliatan dan pembesar pembesar militair ini sama mempeladjari kaart masing masing.

Kapitein G.W.J. Walraven diwadijkken menjadi toean roemah tetamoe pers. Dengan pandang lebar diterangkan, bahoea oefening ini diatoer seolah olah ada penjerangan dari loear jang dengen tentaranja mendarat di Maek maoe meneroesken penjerangan naa ke kota Betawi. Tentoe sadja tentara jang adanja hanja diangang itoe melaloet kali Tjisadane dan tentara ini negri mempertahankan dengan sekoet koeatna. Laloe dianggep ada perang hebat di antara Maek dan Betawi itoe, dengan pertemperaan artillerie dan infanterie. Tentara Hindia lantas pekerdjaan semoea alat perhoeboengan oentoek meringinan dan mempersoeken kekoetannja, poen saling memberi kabar tentang kadoedoekannja.

Maka dari itoe, oefening ini kliang dikepalai oleh Generaal-majoor T. Bakker sebetohna hanja bagian perhoeboengan ini sadja.

Pertama sesoeda diberi katerangan pandjang - lebar oleh "toean - roemah" kita dibawa ka samping roemah controleur bagian blakang. Di sitoe pertoen-djoekan satoe peti di atas grobak jang barisi radio dan telefoon-toestel.

Ini peti ditjet dengan roepa roepa warna idjo, koening, merah

dan poetih sampe di rodanja, perloena soepaja bentoeknja tida gampang kliatan oleh moesoh. Ini peti jang pandjang 1 3/4 meter, lebar 1 meter dan tinggi 1.10 meter sedeng dipasang. Kita mendenger soeara dari station2 jang dipanggil, dan mendenger djoega pembijaraan sergeant-major jang melajani itoe perkas-

ka. Di sebelah itoe ada doea peti wadja jang tingginya kira kira masing2 hanja setengah meter dan pandjangnya 0.30 meter, sedeng tebelnya paling banjak 0.15 meter. Ini petiwsja adalah perkakas telefoon dan telegraaf jang lebi ringkes lagi serta model paling blakang. Jang didorong dengan grobak tida bisa masoek di tempat djalan sempit. Tida begitoe dengan jang beroepa peti ini boleh dibawa ka mana mana, di mana orang bisa berdjalan diataro di blakang, seperti soldadoe membawa ransel.

Dalam waktoe perang perhoeboengan tentara ada penting sekali. Perhoeboengan ini sedari doeloe dengan goenaken oetoes-son, ordonnans. Ordonnans boetoe alat alat perhoeboengan di waktoe perang pada tentara Hindia Blanda jang sedeng dipakerdjaan.

Maskipoen hanja tentara jang bersangkoetan dengan ini bagian sadja, di Tangerang, kota ketjil jang sepi ini mendjadi kliatan rame dan "hawa perang" ada nampak disebabken moendar - mandirinja ordonnans dengan motorfiets dan bebrapa auto militair. Roemah controleur ini kali mendjadi kadoedoekan hoofdkwartier divisie-commandant. Bangko pandjang di serambi depan dengan kaart besar, dinding penoeh kaart lapangan perang dan di pintoet ditempel prentah soepaja orang diam (stite!). Tentoe sadja sana sini kliatan poela merk "verboden toegang!"

Kita nampak banjuk kawat-kawat dipasang. Di pecakangan depan dan di samping pintoet tengah, ada onder-officer mengadepi toestel dengan pake kop-telefoon di kepalanja. Dengan peneoh perhatian marika ini dengerken apa jang ditangkep dan toelis di atas kertas oentoek diserahkan pada pembesarnya. Meskipoen tida ada perang betoet, tetapi semoeaan berseng-goeh soenggoeh taro perhatianna.

Djoembal hoofd- dan officieren ada banjuk. Leher den en bintang doea atawa tiga; dengan kraag mas bagian depan enz. kliatan dan pembesar pembesar militair ini sama mempeladjari kaart masing masing.

Perhoeboengan dengan telefoon biasa di lapangan perang masih selaloet penting. Ini disebabken orang laen (moesoeh) tida bisa toeroet mendengerken. Begitoe laloe diterangkan pada itoe hari sesoeda meliat centrale telefoon di mitairi di pavilioen roemah controleur Tangerang oleh kapitein Walraven kia dijadik koendjoengi laen tempat dengan naek auto, dan di sepanjang djalan meliat kawat kawat itoe di mana ada poehoen poehoenaan ditjan telken di sana, di mana tida ada poehoenaan di tanah lapang, biasa diataro di tanah. Kawat jang diangaken di kaderofening.

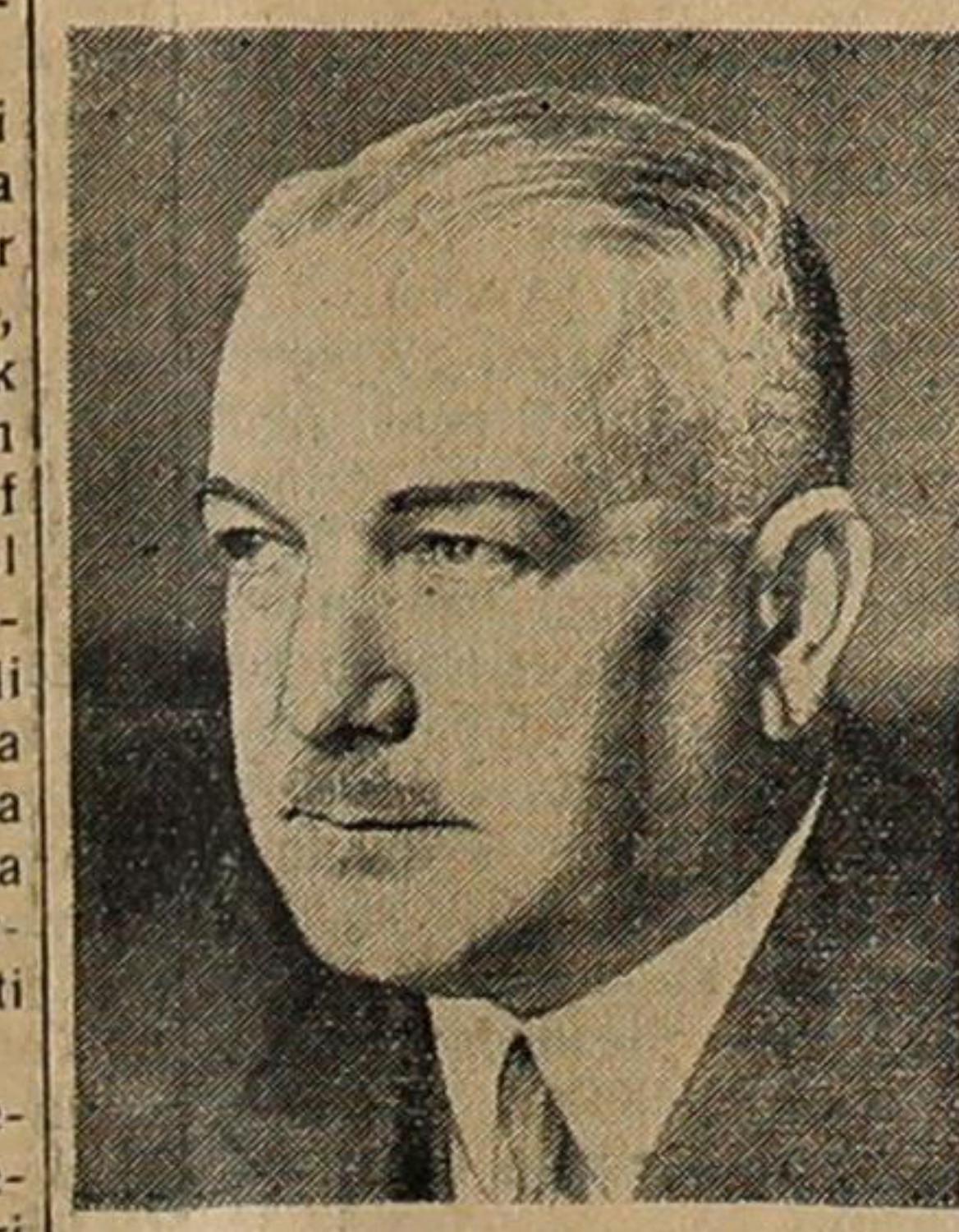
Di djalan besar apa poela kawat - kawat itoe dan waktoe kita mengikoti jang masoek pekarangan, di samping roemah bilik nampak installatie telefoon jang didjaga oleh seorang order-officer.

Di laen tempat ada poela instalatie telefoon jang sedeng menerima kabar dari laen djoekan.

Selaen alat alat jang terseboet di atas, dipergoeken djoega tanda tanda dari tjahja tjermin, siang dan malem. Di blakang roemah di kebonan lebar pertama kta diperkenalkan dengan satoe tjermin jang mengkilat sekali. Tjahjan ja bisa bersinar sampe 30 k. m. djaoechnja. Bertijahjanja

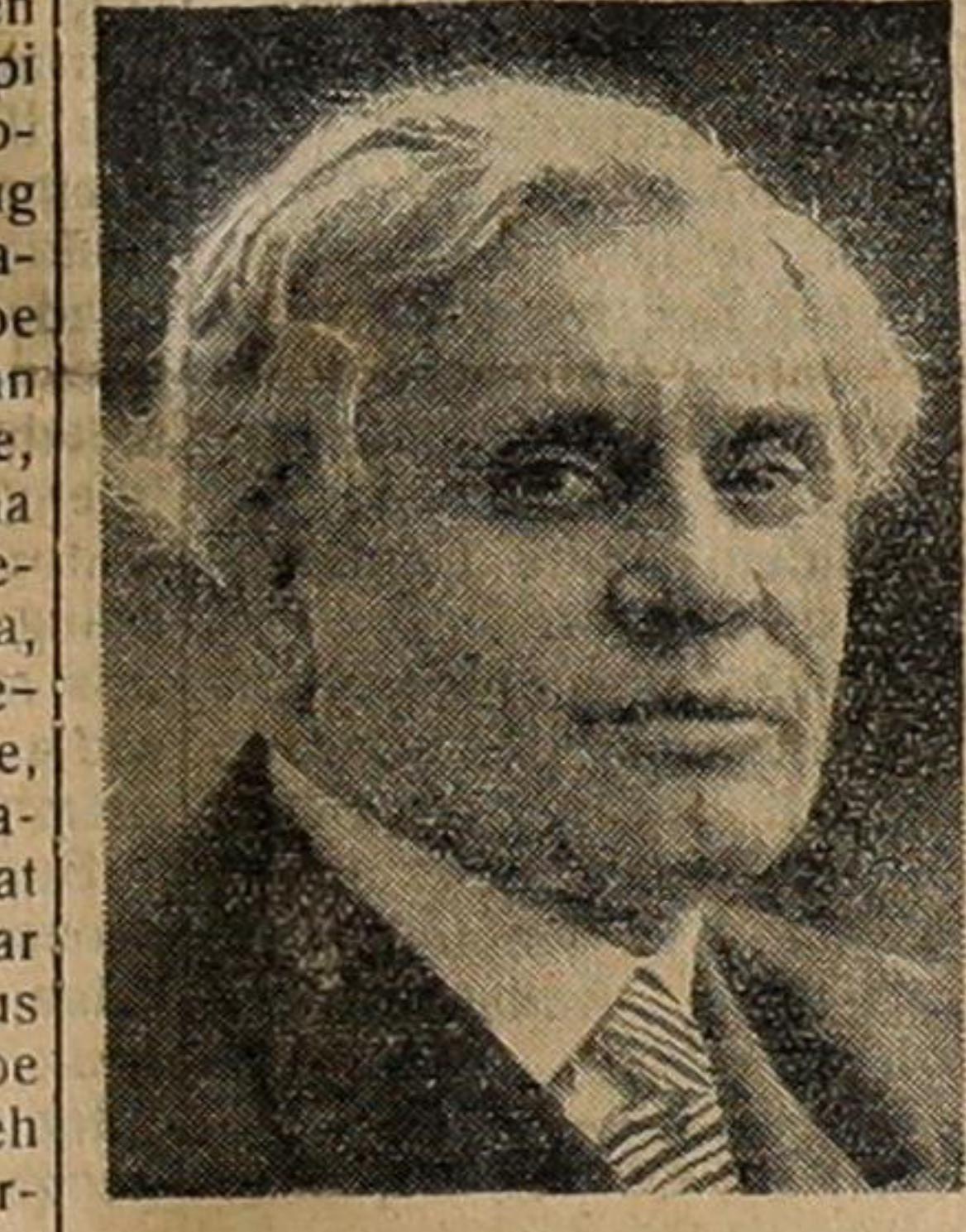
KABAR KAWAT

Doea bekas minister oeroesan loear negri.



Baron Von Neurath.

Jang sekean taon lamanja telah pimpin politiek loear negri dari Duitschland dan achir ja kadoedoekan ja kepaka moesti diserahkan pada Von Ribbentrop. Neurath sekarang telah diangkat menjadi sala satoe dari Hitler poenja adviseur.



Paul Boncour.

Minister loear negri dari Frankryk jang tida lama pegang kadoedoekannja, sekarang ia poenja djabatan soeda diserahkan pada Bonnet.

dikaloe batterij jang dipegang di tangan kanan dibikin contact. Ini artinja jang pegang dijadi bisa kasi tanda sebagimana jang dikehendaki.

Dari ini tempat kita di bawa ka laen tempat, di mana beberapahooft-officieren dan officieren ada di sitoe. Di sini kita dikasi liat demonstrasi pemberian kabar pada masin - terbang. Tjaraujalah goenaken kembang - api jang dipesotken ka atas. Warnakembang - api itoe roepa roepa menoeroet keperloeanja. Seorang sergeant soeda lepas ken tembak dan meskipoen siang tertampak bener tijahjanja di oedara. Diterangkan bahoea itoe pengiriman kabar biasanja dioelang beberapakali sampe mesin terbang jang dijakbitja menjaoet.

Pada kita masih diperlakukan beberapa alat perhoeboengan lagi jang oendjoek kesempoernaannja tentara Hindia Belanda ini pada waktoe dijkaloe kepentingannja haroes diendjoek. Dalem waktoe ada perang alat perhoeboengan ada perloe sekali dan itoe alat sebagimana jang diperlakukan waktoe diadakan pertobaan di Tangerang itoe tida ketjui. Poen semoea orang jang diwadijkken mendjaga tertampak beres. Dari pagi, siang baroe kta pamitan poelang dari hoofd-officieren dan officieren di hoofd-kwartier, roemah controleur Tangerang.

Apatah toendjangan oedara Rus-land pada Tiongkok bakal bikin tjejet pertempoe-ran dengan Djepang?

Oleh:
Peter South.

Dalem ini minggoe (koetika bulan April) Djepang telah dapet liat kabenerannja satoe "trism" jang dioetarakken oleh salah satoe dari iapoena opsi sateliah ia kombali dari Moscow.

la telah bilang: "la jang berkoesa di oedara, berkoesa di donia."

Di koetika 29 April, di Hankow Djepang telah moelai mengatahoi kabenerannja itoe pernjataan, telah dapet liat itoe kekalahan besar jang didjatoken pada iapoena pasoean oedara ada satoe keadaan jang bertambah berbahaya, boleh djadi lebih bisa diangken perlakuan dari itoe kaributan di Saghalien oetar, itoe perselisihan di wates Soviet, "Manchukuo". Bagi banjak observers asing telah diketahoei, bahoea di sini atas lapangan perang Tiongkok, ada poesat jang bener boet satoe paperangan Rus Djepang.

Itoe penjerangan jang dilakuen oleh pesawat oedara Djepang di Hankow telah dimaksodeken sebagai satoe persen hari lahir bagi Keizer Hirohito. Tapi bagi itoe radja Djepang, di waktoe iapoena hari lahir ka 37, soeda tida dateng kabar jang menjengken selainnya itoe tjerita bikinan dari "Domei agency". Itoe persen dari pasoean laot pada keizer ada satoe kailangan boleh dibilang ampir seantero pasoean. Ampat belas antaranja soeda ditembak djatoe oleh djoeroe terbang Rus jang goenaken pesawat Rus!

Dan dengan adanya ini kedjadian, Djepang poenja pasoean laot pada keizer ada satoe kailangan boleh dibilang ampir seantero pasoean. Ampat belas antaranja soeda ditembak djatoe oleh djoeroe terbang Rus jang goenaken pesawat Rus!

Dan dengan adanya ini kedjadian, Djepang poenja pasoean laot pada keizer ada satoe kailangan boleh dibilang ampir seantero pasoean. Ampat belas antaranja soeda ditembak djatoe oleh djoeroe terbang Rus jang goenaken pesawat Rus!

Sabegitoe lekas tanda datengnya penjerangan oedara Djepang, sabegitoe kabar telegram jang ditrima di Shanghai, pesawat oedara Tionghoa, jang memang dikepakan di Hankow boet menoenggoe datengnya penjerangan Djepang, lantas naek ka oedara oentoek samboetpenjerangan. Ampat poeloe pesawat Tionghoa telah lawan itoe pesawat Djepang dan bikin dijato 22 antara marika, 13 Pesawat pemoeroe dan sembilan bombers. Pasoean oedara Tionghoa selama ini pertemponer telah dibraken oleh lebih dari satengah lozen soember, Djepang telah kailangan 36 pesawat. Tida ada satoe pesawat terbang Djepang yang tida antoer. Laen laen kabar meneteken itoe keroegian ada 22 dan 24 pesawat.

Sabegitoe lekas tanda datengnya penjerangan oedara Djepang, sabegitoe kabar telegram jang ditrima di Shanghai, pesawat oedara Tionghoa, jang memang dikepakan di Hankow boet menoenggoe datengnya penjerangan Djepang, lantas naek ka oedara oentoek samboetpenjerangan. Ampat poeloe pesawat Tionghoa telah lawan itoe pesawat Djepang dan bikin dijato 22 antara marika, 13 Pesawat pemoeroe dan sembilan bombers. Pasoean oedara Tionghoa selama ini pertemponer telah dibraken oleh lebih dari satengah lozen soember, Djepang telah kailangan 36 pesawat. Tida ada satoe pesawat terbang Djepang yang tida antoer. Laen laen kabar meneteken itoe keroegian ada 22 dan 24 pesawat.

Sabegitoe lekas tanda datengnya penjerangan oedara Djepang, sabegitoe kabar telegram jang ditrima di Shanghai, pesawat oedara Tionghoa, jang memang dikepakan di Hankow boet menoenggoe datengnya penjerangan Djepang, lantas naek ka oedara oentoek samboetpenjerangan. Ampat poeloe pesawat Tionghoa telah lawan itoe pesawat Djepang dan bikin dijato 22 antara marika, 13 Pesawat pemoeroe dan sembilan bombers. Pasoean oedara Tionghoa selama ini pertemponer telah dibraken oleh lebih dari satengah lozen soember, Djepang telah kailangan 36 pesawat. Tida ada satoe pesawat terbang Djepang yang tida antoer. Laen laen kabar meneteken itoe keroegian ada 22 dan 24 pesawat.

Djepang poenja pasoean oedara laen telah hadepken iapoena oedara oentoek jang pertama, dan dengan heran sekali, mengendojek senget rosokannja. Dengan zonder merendahken rol jang dimaenken oleh Tiongkok dalem itoe pertemponer, Djepang telah dibikin mengarti, djoeroe terbang Sovjet dan pesawat terbang Sovjet ada tegoh betoel, satoe hal jang ia tida bisa tida pandeng dalem satoe paperangan melawan Rusland. Djepang poenja pasoean laot dan barisan darat boleh pikir mateng ini pelad jarang jang di-briken padanja.

(Aken disamboeng).

Kabar Radio.

N. I. R. O. M.
 Batavia I : 125,9 meter.
 Batavia II : 190 meter.
 Semarang : 122,40 meter.
 Semarang II : 111 meter
 Soerabaja I : 31 m. (Dari 11.00
 2.00 siang 25 m.).
 Soerabaja II : 68,6-129 meter.
 Soerabaja III : 196 meter.
 Archipelzenders:
 Priok : 99 meter (dari dijam 11
 siang sampe dijam 2,30 lohor di
 50 meter.).

Rebo, 22 Juni
NIROM BARAT.

Pagi

6.30 Gymnastiek
 6.45 Gram. Muz.
 7.— Tanda waktoe
 Gram. Muz.

8.— Penoetoep
 11.— Tanda waktoe. Pem-
 boekaan

11.03 Gram. Muz.
 11.40 Oentoek Oraug sakit

12.— Studio Ork.

1.— Peter Kreuder dan solis-
 tenna

1.20 Berita Nirom dan

Oedara

1.32 Debroy Somers

2.20 Berita Nirom

2.30 Penoetoep

Malem

5.— Tanda waktoe. Pem-
 boekaan

5.03 Lagoe lagpe Weensch

6.— Musette liedjes

6.30 Gram. Muz.

6.57 Pemandangan Programma

7.— Berita Nirom

7.20 Lagoe lagoe Dansah

7.50 Tentang Tetoemboehan

8.10 Louis Davids

8.25 Studio Ork.

9.25 Foorman's Band

9.58 Koersen

10.— Tanda waktoe. Gram.

Muz.

11.— Toetoep

S. R. V. 62 M.

Malem

5.30 Berita pers bahasa

Barat

5.45 Lagoe Djawa

6.— Pladjaran tembang

6.45 Lagoe Bali

7.— Pemandangan Pers

7.30 Berita Pers bahasa

Indonesia

7.45 Lagoe Tionghoa

8.— Klenengen

12.— Toetoep

Radio Semarang — 102 M

Pagi

7.— Roepa roepa

8.— Toetoep

Malem

6.— Lagoe Melajoe

6.30 Boeat anak anak

7.15 Kabar-kabar penting dari

Pers

7.30 Lagoe Melajoe

8.— Tijdsein

8.— Gambang Semarang

1.2— Toetoep

ZENDERS MELAJOE DARI

NIROM

BANDOENG II P M H 45

BATAVIA II

Malem

5.— Orkest Klaverblad

6.10 Lagoe Soenda

6.30 Lagoe Arab

6.45 Wajang Tionghoa

7.45 Causerie

7.45 Kabar Pers

8.— Krontjong

8.30 Gamboesan

11.— Tikam Toea

11.30 Toetoep

P M N — 29 M

Malem

11.— Tikam Toea

12.— Toetoep

SOERABAIA II

Pagi

6.30 Lagoe Krontjong

INDONESIA**BANDJIR DI MADOERA.**

Pamekasan 20 Juni (Aneta). Kemaren malam telah terjadi bandir jang hebat di km 6 di jalanan Pamekasan - Propoh. Aer dalemna satoe meter. Ampat roemah boemipoetra telah dibawa anjoet. Tida ada ketjilakaan ma- noesia.

**INDONESIA DAN TENTOON-
STELING DI SANFRANCISCO.**

Patavia 20 Juni (Aneta).

Pengabisan ini minggoe akan dibitjarakan soewal Indonesia toeroet ambil bagian dalem tentoonstelling di San Francisco antara directeur dari departement van economische zaken, voorzitter ondernemersbond dan president dari K. P. M.

7.— Tijdsein
 7.15 Toetoep

**SOERABAIA II SEMARANG II
SOLO II en DJOKJA II**

Malem

5.— Ketoprak
 5.10 Hawaian
 5.30 Boeat anak anak
 7.— Berita Pers
 7.15 Balesan soerat
 7.20 Samboeng S R I
 8.— Lagoe Tionghoa
 8.30 Gamboesan
 11.— Krontjong
 11.30 Toetoep

V O R O 105.26 M.

Pagi

7.— Lagoe Krontjong
 dan Stambolo
 7.30 Lagoe Djawa
 8.— Lagoe Arab
 8.30 Toetoep

S i a n g

12.— Lagoe Tionghoa
 12.30 Lagoe Soenda
 1.— Lagoe Melajoe
 1.30 Lagoe Ambon
 2.— Toetoep

Malem

5.— Lagoe Hawaiian
 5.30 Lagoe Soenda
 6.15 Lagoe Ambon
 6.30 Pembataan soerat kabar
 7.— Lagoe Tionghoa
 7.30 Lagoe Krontjong
 8.— Klenengen
 11.— Toetoep

Radio Vrg. M. Java - 88.76 M

Pagi

8.— Lagoe Krontjong
 9.— Lagoe Djawa
 10.— Lagoe Arab
 10.20 Lagoe Soenda
 10.40 Wajang Orang
 11.— Toetoep

Malem

5.— Lagoe Djawa
 6.— Lagoe Soenda
 6.30 Kabar kabar penting dari
 Dagblad "Soeara Semarang"
 7.— Boeat anak anak
 8.— Wajang Koelit
 2.— Toetoep

S. R. I. 86.96 M.

(Saben waktu magrib adhan

Ialoe brenti dijam 8.15 Tapoe Kraton)

Pagi

10.— Pelajaran beksa Bedaja
 dan Srimpi dari Kraton
 2.— Toetoep

Malem

5.— Kinderuurtje dalam pim-
 pinan Tante Siti

6.30 Plaat plaat lagoe
 Hawaiian modern

6.45 Chabar chabar dalam
 bahasa Belanda

7.— Berita pers

7.30 Pidato hal kesehatan oleh
 padoeka tw. Dr. R. Saleh

Hofarts Keraton Soera-
 kartika.

8.— Wajang koelit dari Kera-
 ton, menghormat hari

tinggalan dhalem padoeka
 jang Jang Moetja G. K.

Ratoe Hemas

8.15 Tapoe Beara

8.20 Diteroeskan Wajang
 koelit

4.— Toetoep

MAVRO 87.98 M

Pagi

6.30 Oejon oejon
 9.— Keopetrian
 10.— Hofdmuziek
 11.— Toetoep

Malem

6.— Hawaian

7.— Berita Pers en roepa
 roepa lagoe

8.— Relay S R V

12.— Toetoep

SAMPB DI AUSTRALIE.
 Brisbane 19 Juni (Aneta).
 PKAFO soeda sampe di sini pada dijam 12.10 siang. Ini pesawat telah dapat kelambatan di Cloncurry lantaran benzine diisi terlaloe lama. Jang laen laennja berdjalan dengan baek. Ini pesawat sampe di Sydney pada dijam 3.28 sore.

Batavia 20 Juni (Aneta).
 PKAFO dalem ia poenia perjalanan balik ka Batavia soeda brangkat tadi pagi dijam 5.35 dari Sydney. dijam 7.55 pagi soeda mendarat di Brisbane dan kamoe-dian dijam 8.25 landoetken kombali ka Batavia akan dimoenderten satoe hari.

**"SIPIROK" AMPIR TER-
BAKAR**

Batavia 20 Juni (Aneta). KPM poenia kapal "Sipirok" hari Saptoe dijam 3 sore soeda bisa masoek ka Priok, ternjata hawa di goedang areng batoe dari itoe kapal mendjadi panas. Sebagi persediaan terhadap baha-nya api semoea lobang dari itoe kapal soeda ditotoep sedeng plaboean Priok jang dikasi taoe ini bahija soedah ambil pekakas oentoek bikin pandem api. Sesoedanja itoe kapal sampe lantes djendela djendela dari goedang areng batoe diboekeka jang kamoedian teleh mengeloarken banjak asep. Anem slang aer telah dimasoe-ken via djendela boeat bikin padem api. Dengan tjetep api soedah bisa dibikin padem dan kira kira dijam 6 sore "Sipirok" soedah bisa masoek ka plaboean boeat toeroeken ia poenia moeatan areng batoe.

**ITOBI PERKARA COMITE
CONFERENTIE INDO-
NESIA MOEDA DI
AMBARAWA.**
 Doeoean telah dikabarkan, bahoean toean Koeswo salah satoe goeroe dari Volksschool di Ambarawa telah ditoentoet, lan taran ia sebagai goeroe desa ada doedoek dalam comite Conferentie Indonesia Moeda.

Dari fihak jang tersangkoet kita dikabarkan jang di Ambarawa tida terjadi soeatoe incident tegesnya perhoeongan antara fihak B B, P I D dan Indonesia Moeda tjabang Ambarawa ada baek.

**INCIDENT DI ONDERNEMING
BANDOARDJO.**
 Beberapa banjak koeli me-
 rasa tida poesas.

Dari Malang dikabarkan, bahoean di onderneming "Bandoardjo" di Malang Selatan telah terjadi incident, 34 koeli Djawa dan Madoera tida merasa poesas atas pembajaran jang marika trimia, kerna itoe djoeblahan dianggep terlaloe ketjil dan tida berimbang dengan pekerjaan.

Itoe koeli kemoedian pergi ka mantri-district di Toempakredja,

jang diaoeuhnia sekira 4 kilometer

oentoek mentirikan itoe hal pada bestuur.

Wedono dari Pagak sesoedan-

mendenge itoe pengadoan, ber-

djandji hendak penjelidikan

dan prethah soepaja marika

poelang ka roemahnja masing-

masing.

Satoe patrouille veldpolitie dari

Kepandjen siga dilkirimken ka

sana.

Pada hari Saptoe j.l. fihak